



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito legal: CS 6.1958

Prensa y Radio del Movimiento  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cernuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 13 JUNIO 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.750 — PRECIO 6 PESETAS

## BAZAR DEL EBANISTA

JOSE GOMEZ MILLAN

Fresadoras — Cepilladoras — Taladros — Sierras circulares — Ingletadoras — Cizallas — Grapadoras a mano y neumáticas — Grapas y herramientas en las calidades H. S., H. S. S. y WIDIA.

TODO AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LA MADERA.

San Félix, 70 y 72 - Teléfono 22 00 00 - CASTELLÓN

# SOLEMNE CEREMONIA DE JURAMENTO DEL NUEVO GOBIERNO

## AYER EN EL DESPACHO DEL JEFE DEL ESTADO

### CAUDILLO DE LA PAZ

ALMERÍA, 12 (Pyresa).— El pleno municipal del Ayuntamiento ha acordado solicitar del Gobierno, a propuesta del Alcalde de la ciudad, don Francisco Gómez Angulo, que se le conceda al Jefe del Estado el título de Caudillo de la Paz, dándose cuenta de este acuerdo a todos los ayuntamientos, consejos provinciales del Movimiento y diputaciones provinciales de España, para que se adhieran a esta petición.

También se acordó en dicho pleno felicitar al Almirante Carrero Blanco con motivo de su designación para el cargo de Presidente del Gobierno.

MADRID, 12 (Pyresa).— A las seis de la tarde de hoy, en el despacho del Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, en el palacio de El Pardo, tuvo lugar la solemne ceremonia de juramento del Gobierno de la nación.

El acto se celebró ante la presencia del Caudillo. En primer lugar juró el Ministro de Justicia, D. Francisco Ruiz Jarrabó, al cual le tomó juramento el Jefe del Gobierno. A continuación, y por el siguiente orden, lo hicieron los demás ministros, tomando el juramento el de Justicia, como notario mayor del reino:

### LLEGO EL JEFE DEL COMANDO CONJUNTO DEL EJERCITO PERUANO



MADRID.— El jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegria, y el jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas peruanas, general de división, Arturo Cervero Calixto, se saludan a la llegada de éste a Barajas en visita oficial. — (Telefoto Cifra Gráfica).

Vicepresidente del Gobierno y Secretario General del Movimiento, D. Torcuato Fernández Miranda y Hevia; Ministro de Asuntos Exteriores, D. Laureano López Rodó; Ministro del Ejército, D. Francisco Coloma Gallegos; Ministro de Marina, D. Gabriel Pita da Veiga; Ministro de Hacienda, D. Antonio Barvera de Irímo; Ministro de la Gobernación, D. Carlos Arias Navarro; Ministro de Obras Públicas, D. Gonzalo Fernández de la Mora y Mon; Ministro de Educación y Ciencia, D. Julio Rodríguez Martínez; Ministro de Trabajo, D. Licio de la Fuente y de la Fuente; Ministro de Industria, D. José María López de Letona y Nuñez del Pino; Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende y García-Baxter; Ministro del Aire, D. Julio Salvador y Díaz-Benjumea; Ministro de Comercio, D. Agustín Cortuero Sendagorta; Ministro de Información y Turismo, D. Fernando de Liñán y Zofío; Ministro Subsecretario de la Presidencia, D. José María Gamazo y Manglano; Ministro de la Vivienda, D. José Utrera Molina; Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García-Ramal y Cellaibo, y Ministro de Planificación del Desarrollo, D. Cruz Martínez Esteruelas.

Con el Caudillo se hallaban presentes los jefes de las casas Militar y Civil y ayudante de campo de su excelencia.

### SE CREA EL MINISTERIO DE PLANIFICACION DEL DESARROLLO

MADRID, 12 (Pyresa).— El Boletín Oficial del Estado publica hoy una ley por la que se crea el Ministerio de Planificación del Desarrollo. El texto de dicha ley es el siguiente:

«En uso de las facultades que me confiere el apartado II de la disposición transitoria primera de la ley Orgánica del Estado, Dispongo

Artículo Primero.— La Comisión del Plan de Desarrollo Económico y Social se constituye en departamento ministerial con el nombre de Ministerio de Planificación del Desarrollo.

Artículo Segundo.— El Gobierno dispondrá por decreto, a propuesta del titular del Departamento y previos los trámites que señala la ley de procedi-

Pasa a la pág. 14

# ACUERDO INMINENTE ENTRE KISSINGER Y LE DUC THO

## Hoy volverán a reunirse en París

PARIS, 12 (Efe).—El Consejo especial del Presidente Nixon, Henry Kissinger, y el principal negociador norvietnamita, Le Duc Tho, han reanudado hoy, a las 12.30 hora española, como estaba previsto, sus conversaciones bilaterales sobre control y aplicación de los acuerdos de París en la finca de Saint Nom la Breche. Ambos han elaborado un plan de catorce puntos para la aplicación práctica del alto el fuego en Vietnam del Sur, según se manifiesta hoy en medios gubernamentales de Salgón.

En las mismas fuentes se dice que el Presidente survietnamita tiene ciertas dudas sobre el nuevo pacto. El plan requiere la promesa por ambas partes de poner fin a la lucha.

### HOY, NUEVA REUNION

PARIS, 12 (Efe).—Henry Kissinger, el consejero especial del Presidente Nixon, y Le Duc Tho, principal negociador norvietnamita, no han podido reanudar esta tarde la negociación

para poner a punto el documento final sobre aplicación y control de los acuerdos de paz de París.

Después de cuatro horas y cuarto de negociaciones, los negociadores han convocado una nueva reunión para mañana, a mediodía.

Kissinger no ha querido hacer ninguna declaración sobre el hecho de tener prevista su vuelta a Washington para esta misma noche y de que hoy se iba a firmar el documento final. «No puedo decir nada», contestó a los periodistas al anunciarles la continuación de las negociaciones para mañana.

Poco antes, el rito habitual de apretones de manos y sonrisas entre ambas delegaciones y en el porche de la residencia donde los norteamericanos son los huéspedes se llevaba a cabo sin ninguna variación. La negociación parece patinar un poco a última hora, pero el clima es excelente: su conclusión no está lejos.

Los inconvenientes surgidos a última hora proceden, al parecer, de las dificultades presentadas

por el presidente Nguyen Van Thieu, quien no contento con obstaculizar la negociación, mandó publicar el texto del acuerdo norteamericano-norvietnamita elaborado en París y dividido en catorce puntos.

### VOLVERAN A NEGOCIAR LA AYUDA

WASHINGTON, 12 (Efe).—Estados Unidos reanudará sus negociaciones con Vietnam del Norte, encaminadas a la concesión de la prometida ayuda a la reconstrucción del país, una vez que el acuerdo que negociaron Kissinger y Le Duc Tho en París sea firmado, revelaron fuentes gubernamentales norteamericanas.

Las mismas fuentes señalaron que Kissinger, actualmente en París y donde reanuda este martes sus contactos con el miembro del Politburó de Hanoi, Le Duc Tho, está a punto de con-

Pasa a la pag. 15

## Debate en el Consejo de Seguridad

# Gran Bretaña apoya la resolución de las Naciones Unidas sobre Oriente Próximo

## No sólo debe mantenerse intacta, sino fortalecerla

NACIONES UNIDAS, 12. (Efe). Gran Bretaña ha hecho una advertencia al Consejo de Seguridad para que se abstenga de enmendar la resolución de 22 de noviembre de 1967, en la que se señalan las directrices a que debe ajustarse la paz en el Oriente Medio, incluyendo entre ellas la retirada de Israel de los territorios árabes ocupados.

Kenneth Jamieson, el encargado de negocios británico, dijo al Consejo en el cuarto día de debate sobre la situación en el Oriente Medio, que existe la obligación de mantener intacta la resolución «como una base firme» para el progreso.

Se ha hablado de que el Consejo puede pretender ir más allá de la resolución, estableciendo un nuevo mecanismo para la instauración de la paz.

Pero Jamieson dijo que es esencial que la misión del enviado de las Naciones Unidas para Oriente Medio, doctor Gunnar V. Jarring, acordada por la resolución, no sólo se conserve, sino que se fortalezca.

Por su parte, el Ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohamed Hasan el Zayat, presentó ante el Consejo tres asuntos específicos que se refieren al memorándum presentado a Egipto e Israel por el enviado de paz de la ONU, Gunnar V. Jarring, el 8 de febrero de 1971.

Según la propuesta, Israel tendría que emprender una retirada previa de todos los territorios árabes ocupados en junio de 1967, a cambio del reconocimiento de su soberanía, integridad territorial e independencia política de las otras partes así como ciertos acuerdos de seguridad para Israel.

El Zayat preguntó si el proyecto comprende el sector egipcio únicamente, o si otras propuestas similares se prevén para Jordania, Siria y los refugiados palestinos; si la franja de Gaza, aunque no se menciona en el documento, debe ser incluida como territorio árabe, bajo la ocupación israelí y si se podría confirmar que el representante estadounidense, en su capacidad de presidente de las conversaciones entabladas por las cuatro gran-

des potencias sobre Oriente Medio, había informado al Secretario General de que los cuatro habían acogido satisfactoriamente y apoyado las propuestas de Jarring, y que Jarring se las había comunicado. Asimismo se pregunta si dicho representante actúa de acuerdo con las estipulaciones de su mandato.

OTRAS INTERVENCIONES  
SEDE DE LAS NACIONES

UNIDAS, 12. (Efe). — Un país africano dijo hoy al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que Israel, apoyado por algunas grandes potencias se ha opuesto sistemáticamente a una solución pacífica del conflicto del Oriente Medio y que «éste ha durado ya demasiado».

En su intervención ante el Consejo de Seguridad, el Ministro de Asuntos Exteriores de Guinea manifestó que «es hora de que

el Consejo asuma sus responsabilidades y tome una acción enérgica y eficaz contra el desafío de Israel a las Naciones Unidas, organización a la que debe precisamente su existencia».

Por su parte, el Embajador de Marruecos ante la ONU, dijo que la guerra de 1967 «descubrió de una vez para siempre la naturaleza agresora y expansionista de los propósitos de Israel, cuyos dirigentes no ocultaron nunca sus designios».

## ACCIDENTE DEL HELICOPTERO EN EL QUE IBA WILLY BRANDT

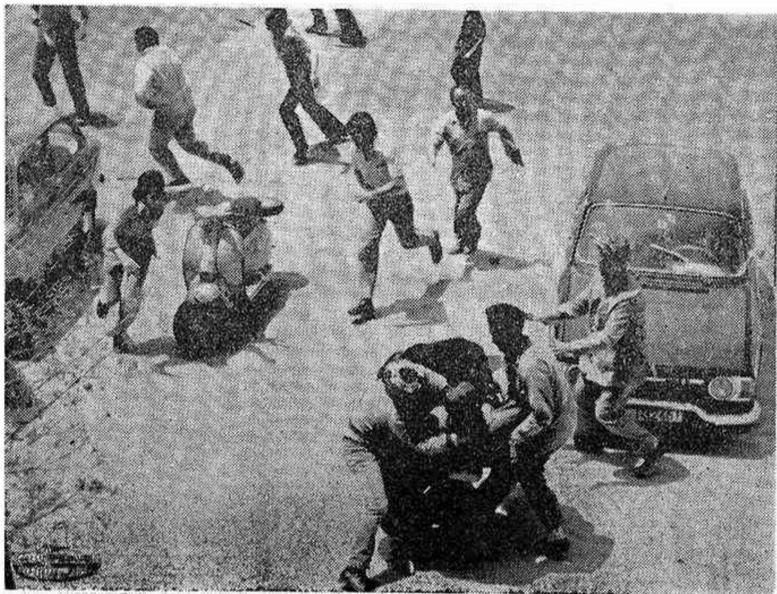


MASSADA (Israel).— El canciller alemán occidental, Willy Brandt, ha estado a punto de sufrir un accidente mortal al ser arrastrado su helicóptero por una fuerte ráfaga de viento cuando se disponía a aterrizar en la fortaleza de Massada. Tres personas resultaron levemente heridas: un miembro del séquito del Canciller, el Embajador israelí en Bonn y un alto funcionario del ministerio israelí de Asuntos Exteriores. En la fotografía, estado en que quedó el helicóptero después de tomar violento contacto con tierra.— (Telefoto Cifra Gráfica).

## EL VICE-PRESIDENTE DEL GOBIERNO, RECIBIDO POR EL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 12 (Pyresa).— El Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento ha sido recibido en la tarde de hoy por S.A.R. el Príncipe de España, a quien ha cumplimentado después del acto de la jura del nuevo Gobierno en el Palacio de El Pardo.

## RECONSTRUCCION DE LA DETENCION DE «EL LUTE»



SEVILLA.— En el mismo lugar de su detención, la zona de La Alaya, en la barriada de Juan XXIII, los mismos inspectores de la Brigada Regional de Investigación Criminal de Sevilla, que participaron en la captura de los «guitaquis» «El Lute» y su hermano «El Lolo» han realizado la reconstrucción de este servicio. En la foto, momento en que los funcionarios vistiendo indumentarias corrientes para no despertar sospechas, se lanzan sobre el supuesto «Lute», en tanto que otros acuden a detener a «El Lolo». — (Foto Cifra Gráfica).

ayer en la ciudad



Mejoró el tiempo, con un día más soleado, más caloroso, más veraniego, que es al fin y al cabo lo que importa.

En este marco de día de verano y cuando se van multiplicando rápidamente los turistas en nuestra zona, como es natural el tema principal de comentario público fue ayer la composición del nuevo Gobierno. Todavía hay contumacias que insisten en que el pueblo español está despolitizado, confundiendo el interés por la política con el viejo partidismo, y los antiguos enconos políticos. Un acontecimiento como el cambio de Gobierno permite comprobar, y ha podido comprobarse en este caso, que el español está muy atento a la verdadera política de su país en lo que esa política tiene de importante para el propio país y para sus gentes. Así en este nuevo Gobierno, después de un paso trascendental en el mecanismo del proceso de desarrollo de las Leyes Fundamentales, los españoles más corrientes, y los castellonenses corrientes, se han interesado por los matices, han comprendido la significación de los acontecimientos y valoran tanto la labor de los ministros que han cesado como la promesa de la destacada personalidad de los nuevos valores que se han incorporado al Gobierno de España.

Ayer se matriculó el automóvil CS-1.000-B. Indudablemente el proceso de la motorización en la provincia adquiere ritmo que supera la rapidez para entrar en la espectacularidad. No es injustificado, pues, que cada día supliéramos todos más por esos aparatos subterráneos que habrán de multiplicarse como único remedio, más que los refugios en estas fechas de hace treinta y cinco años que ahora estamos recordando.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

- APARICI, República Argentina.
- PAVIA, Huerto Sogucros, 6.
- VILLANUEVA, Camino San José, 4. Frente gasolinera Fadrell.
- ALVAREZ, Alcalde Tárrega, 79.



CUPON PREMIADO AYER

5 0 3

colowall

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos. Avda. Rey D. Jaime, 98. (Frente Instituto) Tel. 21.84.52.

SE NECESITA

matrimonio, el tractorista, ella ayudar casa, para pequeña finca hortofrutícola (provincia Gerona). Imprescindible referencias. Escribir al núm. 798 de Fontan y Cia. Trafalgar, 4, planta 10. B. Barcelona.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

Ayuntamiento

VISITAS

El Excmo. Sr. don Juan Azpurua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

Doctores don Enrique Amat y Pérez San Félix; Ilustrísimo Sr. don Luis Burguera García, Delegado Provincial del Ministerio de Trabajo, don Manuel Amorós Castañer, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Villarreal, don Felipe García-Gil Lara, Gerente Provincial del P. P. O. y don Juan Roig Casanova, Presidente del Consejo de Empresarios de Villarreal; don Joaquín Tárrega Mor, Presidente de la Junta del Puerto; don Rodrigo Segura Rojo, Delegado Provincial de la Juventud; Rafael Pérez Pastor, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Alcedia de Vea; don Vicente Miralles Troncho, Presidente de la OAR; don Salustiano Cortina Menéndez de la Cuesta, Jefe Provincial de Comercio Interior; don Sebastián Linde Martín, Secretario Técnico de la Delegación de Abastecimientos; Ilustrísimo señor don Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento y el Ilustrísimo señor don Ramón Godes Bengoechea, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia; don Vicente Torrent Breva, Vicepresidente de la Excmo. Diputación Ilustrísima señor don Germán Reguillo Simón, Subjefe Provincial del Movimiento don Manuel Amorós Castañer, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Villarreal, acompañado por don José María Llorca Renau, Presidente de la Hermandad Local de Excombatientes.

SECRETARIA GENERAL AVISO

Habiendo sido autorizadas por este Gobierno Civil las Voladuras Números 86, 93, 94, 88, 97, 98, 87, 95, 96, 89, 99, 100, 90, 101 y 102, en las obras de construcción de la AUTOPISTA del término municipal de CASTELLÓN DE LA PLANA, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de dicha traza, así como de cuantos puedan ser interesados, que las referidas Voladuras se llevarán a efecto los días 13, 14 y 15 del presente mes de junio, entre las 15 y 17 horas.

Castellón de la Plana, 11 de Junio de 1973.  
EL GOBERNADOR CIVIL,

OFICINA DE INFORMACION

El Boletín Oficial del Estado de 8 del actual, publica una Orden de la Presidencia del Gobierno, por la que se convocan pruebas selectivas para cubrir 1.500 plazas vacantes en el Cuerpo Auxiliar de Administración Civil del Estado.

En el mismo Boletín, se publica una Resolución de la Dirección General de la Función Pública comprensiva de la relación mensual 05/73 de admitidos y excluidos a esta clase de pruebas selectivas.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, quienes pueden consultar en esta Oficina cualquier aclaración que precisen.

Mañana no habrá mercado

La Alcaldía advierte que mañana, jueves, conmemoración de la Liberación de esta Ciudad, de conformidad con el Calendario Laboral para el año en curso, cerrará el comercio de la alimentación y no se celebrarán mercados en esta Ciudad.

SESION DE LA PERMANENTE

Para hoy a la una de la tarde ha sido convocada la Comisión Permanente, para celebrar su sesión semanal con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.— Despacho de oficio.— Expedientes de obras.— Dictámenes de la Comisión de Fomento relativos a instalación de elementos auxiliares de la construcción.— Dictamen de la Comisión de Fomento concediendo prórroga a una licencia de obras.— Informe de la Comisión de Servicios Públicos referentes a instalación de nuevas actividades en la Ciudad.— Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal.— Dictamen de la Comisión de Hacienda declarando la pérdida de fianza de varios licitadores.— Lid. id. referente a reclamación de arbitrios.— Facturas y gastos por atenciones municipales.— Despacho extraordinario.— Preguntas e Interpelaciones.

ESCRIBEN LOS LECTORES

MERENDEROS Y ACEQUIAS

Hay algunas cosas que creo nos competen a todos los castellonenses, cosas que es obligación de todos sacarlas a la luz y ver de que se puedan solucionar. Sabemos que Vd. es de los que se preocupan de verdad por y para Castellón, y por lo tanto le rogamos la publicación de estas líneas.

Sabemos que nuestro magnífico y eficaz Ayuntamiento quiere hacer de nuestra playa un modelo de urbanización, y con muy buen criterio no está dejando edificar esas grandes moles de apartamentos, se preocupará de que existan zonas verdes, parques infantiles etc. pero hay algunas cosas en nuestra playa que nos sorprenden, a saber:

Vemos que se están instalando los antisepticos merenderos en la playa, merenderos que por otra parte (excepto de uno que dispone de luz y agua potable) creo que carecen de las mínimas garantías sanitarias aparte de que producen un efecto lamentable en nuestros visitantes.

Un problema más grave es el que plantea la acéquia que discurre paralela a la carretera del Grao a Benicassim, después de la desembocadura del río Seco, y que llega hasta el canal de la obra, dicha acéquia, ha dejado de ser útil, (ya que por donde discurre está prácticamente edificado) y por lo tanto han cortado el agua, resultado, ahora es un auténtico foco infeccioso, toda llena de porquería y con las aguas estancadas, en pleno verano con el calor, esto puede significar un grave peligro de contaminación. Creo que Sanidad que tanto se preocupa en sus campañas por la salud pública debía inspeccionar esto y tomar las medidas sanitarias correspondientes. La mejor solución sería cubrir dicha acéquia en su totalidad, pero como cosa más rápida, como solución de emergencia, limpiarla por quién correspondiera, y volver a abrir la compuerta para que discurre el agua.

Agradeciéndoles su atención y esperando, que por quién correspondiera, se estudien y resuelvan estos problemas, atte. le saludan.  
Enrique Fabra y otros

LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA LIBERACION HOY

A las 8 de la tarde, en la Plaza Mayor, acto conmemorativo de la entrada en nuestra ciudad, del Glorioso Ejército Nacional, izándose en la Torre-Campanario, la Enseña de la Patria. A continuación desfile de las Fuerzas que intervendrán en el acto. Con anterioridad, la laureada Banda Municipal, efectuará un pasacalle por la ciudad.

A las 9'30 de la noche, castillo de fuegos artificiales en la Avenida Virgen del Lledó.

A las 11 de la noche, en La Pérgola del Parque de Ribalta, verbena popular gratuita.

MAÑANA

A las 10, en la Iglesia Catedral, Santa Misa y Te-Deum, en acción de gracias.

A las 11'30, en el Templo del Parque de Ribalta, concierto por la Banda Municipal.

A las 5 de la tarde, corrida de Beneficencia, organizada por la Diputación Provincial.

A las 11 de la noche, disparo de una gran traca final de fiestas, que partiendo de las plazas de la Independencia, Caudillo y María Agustina, finalizará en la Torre Campanario, con remate de fuegos artificiales.



SANIORAL

SANTOS DE HOY.— Santos Antonio de Pádua, Fortunato, Lucio y Santa Felicidad.

SANTOS DE MAÑANA.— Santos Basilio, Eliseo, Marciano y Valerio.

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8'30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "FRANCISCO RIBALTA"

MATRICULA DE ACCESO AL TERCER CURSO DEL BACHILLERATO ELEMENTAL UNIFICADO

Los alumnos que en el transcurso del año actual 1973 cumplan 13 ó 14 años podrán acogerse a las Pruebas de Acceso al Tercer curso del Bachillerato Elemental. La matrícula estará abierta en la Secretaría de este Centro hasta el día 23 del corriente mes de junio. Los alumnos que superen estas Pruebas podrán seguir los estudios del Bachillerato Elemental exclusivamente por Enseñanza Libre.

SOLICITUD DE PLAZA PARA PARA EL CURSO 1973-74

Durante todo el mes de junio queda abierto el plazo de solicitud de plaza como alumnos oficiales para el próximo curso 1973-74.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Relación de servicios efectuados por la Cruz Roja Española en la Provincia:  
Destacamento de Castellón.— Se han efectuado 80 servicios.  
Destacamento de Villarreal.— Se han efectuado 1 servicio.

PINCHE DE COCINA

Razón: DAMA Publicidad. General Aranda número 6. (Oferta número 1.840).

EXPORTACION DE AGRIOS

Durante la semana del 4 al 9 de junio de 1973.

| ESTACION DE CARGA        | Naranjas  | Limonas | Pomelos | TOTAL     |
|--------------------------|-----------|---------|---------|-----------|
| ALMENARA (ferrocarril)   | 470.461   |         |         | 470.461   |
| BURRIANA (ferrocarril)   | 13.230    |         |         | 13.230    |
| CASTELLÓN (carretera)    | 264.251   |         |         | 264.251   |
| NÚÑES (ferrocarril)      | 57.151    | 6.165   |         | 63.316    |
| VILLARREAL (ferrocarril) | 245.910   |         |         | 245.910   |
| TOTALES                  | 1.051.003 | 6.165   |         | 1.057.168 |

NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

SUCESOS

Triple choque de vehículos, en Oropesa

En el km. 90 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Oropesa, chocaron, el camión matrícula M-755.669 conducido por Pablo López Parco, de 29 años, vecino de Alacúas (Valencia); el turismo matrícula O-4.624-C conducido por Antonio Fernández Sánchez, de 21 años, vecino de Mazarrón (Murcia) y el turismo alemán matrícula STA-YS-341 conducido por Gunther Akolt, de 48 años, vecino de Danzing. No hubo desgracias personales, sufriendo daños los tres vehículos.

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

En el km. 1'5 de la carretera nacional Vinaroz-Santander, término municipal de Vinaroz chocaron el turismo matrícula B-572.101 conducido por Antonio Otero Fernández, de 60 años, vecino de Barcelona y el ciclomotor conducido por Francisco Miralles Pitarch, de 18 años, vecino de Vinaroz. Tampoco aquí hubieron desgracias personales, sufriendo daños los vehículos.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Antonio Ramírez García, de 21 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció herida cortante en hemitórax derecho, de unos 20 cm. de extensión. Pronóstico leve s/c.

GRAVE INTOXICACION

José Francisco Benajes Centelles, de 80 años, vecino de Villarreal, resultó con intoxicación por insecticida, que el médico de guardia del Hospital calificó de pronóstico grave.

ACCIDENTE FORTUITO

Santiago Sacra Fandos, de 5 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente fortuito, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida incisocontusa en dorso de la nariz, de pronóstico leve s/c.

LESIONADO EN CAIDA CASUAL

Joao Fernandes, de 42 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída casual, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en región posterior del tronco, de 10 cm. de extensión que interesa partes blandas. Pronóstico menos grave.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

TALLER MECANICO

Talleres Viema, Alcalde Tárrega, 35.

TALLER ELECTRICO

Manuel Puig García, Avda. Valencia, 72.

En el Grao de Castellón prestará servicios el Taller "Hermán Rodríguez", sito en Avda. del Puerto, portal B, (frente a Gasolinera Monfort), tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS

K.L.G. - C/, Moncada, 2.

NOTA.— Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

HIIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN el próximo JUEVES día 14, por trabajos en centros de transformación: CASTELLÓN

Transf. PLAZA la PAZ I y II, HERNAN CORTES y OBISPO SALINAS número 1, entre las 5 y las 8 horas. Castellón, 12 de junio de 1973.

CONVENIOS PARA EL IMPUESTO SOBRE TRAFICO DE EMPRESAS AÑO 1974

Agrupación de Fabricantes de Azulejos

(SINDICATO DE VIDRIO Y CERAMICA)

Se pone en conocimiento de los interesados que en los locales de la Agrupación, C. Concepción, 56-1.º ONDA (Castellón), se halla expuesto el Censo de Contribuyentes comprendidos en la solicitud de Convenio que formulará la Agrupación indicada para el pago del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas durante el próximo año 1974.

En el plazo de DIEZ días, a partir de esta publicación se podrá examinar y pedir inclusiones, exclusiones y rectificaciones en el Censo aludido, y presentar los interesados la declaración de todas las actividades, a tenor de lo dispuesto en el art. 9.º de la O. M. de 3 de mayo de 1966.

Castellón, 13 de junio de 1973.

SEGUNDO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. PASCUAL RIBERA LENGUA

QUE FALLECIO EL 13 DE JUNIO DE 1971, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Vicenta Ucher Adsuara; hijos, doña Vicenta y don Pascual; hijos políticos, don Francisco Tamborero y doña Elvira Mulet; nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará hoy a las ocho y media de la mañana, en la Iglesia Catedral de Santa María, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos. Castellón, 13 de junio de 1973. (No se invita particularmente)



I ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JUAN TENA ESCRIG

(Secretario de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y Auxiliar del Ayuntamiento de CATI) QUE FALLECIO EL DIA 14 DE JUNIO DE 1972, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Sus resignados: Esposa, padres, hermanos, sobrinos, tíos y primos, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana, jueves, día 14, a las siete de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Catí, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Catí, 13 de junio de 1973. (No se invita particularmente)



SEGUNDO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. PASCUAL RIBERA LENGUA

QUE FALLECIO EL 13 DE JUNIO DE 1971, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Vicenta Ucher Adsuara; hijos, doña Vicenta y don Pascual; hijos políticos, don Francisco Tamborero y doña Elvira Mulet; nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará hoy a las ocho y media de la mañana, en la Iglesia Catedral de Santa María, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos. Castellón, 13 de junio de 1973. (No se invita particularmente)

Hoy inauguración de la sede del Colegio Oficial de Veterinarios de nuestra provincia

Con motivo de la inauguración hoy de los nuevos locales del Colegio Oficial de Veterinarios de nuestra provincia...

AYER SE MATRICULO EL CS-1.000-B

Ayer se matriculó en la Jefatura de Tráfico, el vehículo CS-1.000-B, marca Renault R-12, SLE...

SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION

TRAFICO DE LAS EMPRESAS

AGRUPACION DE:

CONVENIO DE 1974

TALLISTAS DE ESCAYOLA DE EDIFICACIONES.

FABRICACION DE DERIVADOS DEL CEMENTO.

COMERCIO DE MATERIALES DE CONSTRUCCION.

MANUFACTURAS DE PIEDRAS NATURALES

PINTORES DE EDIFICACIONES.

En el Tablón de Edictos de este Sindicato, se encuentran expuestos por espacio de DIEZ días los Censos de las actividades expresadas para que quienes las ejerzan...

MUY IMPORTANTE

Las empresas que ejerzan otras actividades, deberán declararlas dentro de dicho espacio a la Agrupación del Sindicato...

La omisión o inexactitud de la declaración de las actividades ejercidas, pueden determinar que se le elimine del Convenio...

Castellón, a 9 de junio de 1973.

Mañana, concierto de la Banda Municipal en el templo de Ribalta

La Banda Municipal, con motivo del XXXV aniversario de la Liberación, dará comienzo, a las 11,30 de la mañana...

PRIMERA PARTE: «Sebastián Torres», pasodoble, T. Mancisidor; «Pan y toros», selección, Barbieri; «Caballería ligera», obertura, Suppe.

SEGUNDA PARTE: «Capricho italiano», Tschalkowsky; «Célebre tarantela», Gottschalk.

La Medalla de Plata de la Juventud a D. Julian Zomeño Merino y a D. Luis Burgos Espín

Con motivo de la festividad de San Fernando, Patron de la Juventud, el Delegado Nacional ha concedido la Medalla de Plata de la Juventud a don Julián Zomeño Merino y a don Luis Burgos Espín.

Don Julián Zomeño, doctor de la Escuela Sindical, es asiduo colaborador de Juventudes en las continuas Misiones Culturales y Cursos de Pre-capacitación...

Don Luis Burgos Espín, es Director del Colegio Menor «Santo Cristo del Mar», de Benicarló, al que llegó como Preceptor...

Reciban los dos galardonados nuestra más sincera felicitación.

Reunión del Comité calificador del XXVII Concurso Provincial de Formación Profesional Industrial y Artesana

Ayer a las cinco y media de la tarde, en la Escuela de Maestría Industrial de nuestra Ciudad, se reunió el Comité calificador de los trabajos presentados en el XXVII Concurso de Formación Profesional Industrial y Artesana...

La reunión fue presidida por don Rodrigo Segura, Delegado Provincial de la Juventud; señorita Paquita Fandos, en representación de la Delegada Provincial de la Sección Femenina...

La calificación fue muy laboriosa, pues al espíritu de justicia remane, se unía a la capacidad profesional de los componentes del Comité...

RAMA DEL METAL

AJUSTE "A".— Campeón, Roberto Serrano Miralles de la E. de M. Industrial. AJUSTE "B".— Campeón, Rafael Martínez Torres de la E. de M. Industrial.

Subcampeón, José Ripollés González de E. M. Industrial.

RAMA DE LA MADERA

EBANISTERIA "A".— Campeón, Francisco Guasch Sospeña de la E. de M. Industrial. Subcampeón, Julio Mangen Pardos de la E. de M. Industrial.

EBANISTERIA "B".— Campeón, Angel Bagán Nebot, de Muebles Dauffi y alumno nocturno de la E. M. I.

Subcampeón, José Vte. Campos Dorcas de la E. M. Industrial.

RAMA DE ELECTRICIDAD

BOBINAJE "A".— Campeón, Juan Bta. Ayet García, de E.M.I. Subcampeón, Juan M. Doménech Galarza de E. M. Industrial.

ELECTROMONTAJE "A".— Campeón, José Ballester Fabregat de E. M. Industrial. Subcampeón, Roque Guillén Izquierdo de E. M. Industrial.

ELECTROMONTAJE "B".— Campeón, José Luis Domingo Ventura de E. M. Industrial. Subcampeón, Ginés Pascual Cabedo de E. M. Industrial.

INSTALACIONES ELECTRICAS "A".— Campeón, Francisco Hungría Alba de E. M. I. Subcampeón, Santiago Palau Tomás de E. M. I.

INSTALACIONES ELECTRICAS "B".— Campeón, Marío Pastor Sanmartín de E. M. Industrial.

Subcampeón, José Ripollés González de E. M. Industrial.

RAMA DELINEACION

DELINEACION DE LA CONSTRUCCION "A".— Campeón: Miguel Masip Agueras de Estudio Arquitectura A. y R. Marín-Buch y alumno nocturno de E. M. I.

Subcampeón, Nieves Gasch Miralles de la E. de M. Industrial.

DELINEACION DE LA CONSTRUCCION "B".— Campeón, Santiago Villa Pitarch de E. M. Industrial.

Subcampeón, Francisco Cortés Campos de E. M. Industrial. DELINEACION INDUSTRIAL "A".— Campeón, Miguel Masip Piqueras, de E. M. I. y Estudios Arquitectura A y R Marín-Buch.

DELINEACION INDUSTRIAL "B".— Campeón, Juan M. Collazos Fernández de E. M. Industrial.

Subcampeón, Jesús Martínez Sánchez de E. M. Industrial. En este Concurso han participado la Escuela de M. Industrial y las Empresas siguientes:—Estudio Arquitectura A y R, Marín Buch.

—Muebles Dauffi —Radiadores Ordóñez —Vicente Farnós —Muebles Tasio

Muy pronto, se realizará una gran exposición de trabajos en el lugar que se determine, donde el público castellanense, podrá admirar, todo lo realizado en el presente concurso.

Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones

CONVENIO PARA EL IMPUESTO DE TRAFICO DE EMPRESAS AÑO 1974

Agrupación: Vehículos de Alquiler sin Conductor

En el tablón de anuncios de este Sindicato se halla expuesto el censo de contribuyentes, de la Agrupación indicada, para el pago del Impuesto sobre el Tráfico de las Empresas del año 1974.

En el plazo de DIEZ días, contados desde la fecha de la publicación de este anuncio, se podrán examinar y pedir inclusiones, exclusiones y rectificaciones en dicho censo...

Castellón de la Plana a 11 de Junio de 1973

CINE PLAZA DE TOROS

10'30 NOCHE

EL MONUMENTO ANA LIA GADE COLOR

A. Mayores 18 años

AVISO

El Café-Bar-Restaurante «LE VERSAILLES», sito en la Partida Aguaoлива, Cra. Valencia-Barcelona Km. 141...

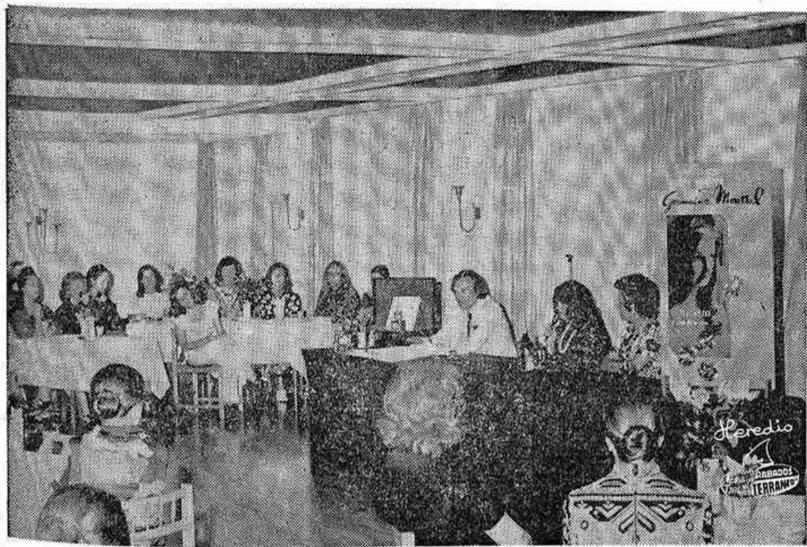
FIESTAS DE LA LIBERACION

JARDIN DE VERANO TOMBA TOSSALS Carretera del Grao

GRAN FIESTA BAILE

CON LA ACTUACION EXTRAORDINARIA DE CONJUNTO DISTORSION Y EMANUEL SUAREZ

Presentación de la nueva línea Acti-Vita de Germaine Monteil



EN un acto celebrado ayer, a las nueve de la noche, en el Hotel Mindoro tuvo lugar la presentación en España de la nueva línea de cosméticos Acti-Vita de productos Germaine Monteil...

Tras unas palabras de presentación del Director de Marketing de la firma, don José Yuste, la Directora de Esteticistas, Srta. María Rosa Barragán, expuso las cualidades de los productos que forman la nueva línea Acti-Vita...

de la piel, con la propiedad de que mientras se mantiene el contacto de la crema, la piel duerme. Asistieron también al acto la propietaria de Galas, doña Carmen Miró, de De los Santos, y el Jefe de Ventas de la Zona Levante Sur de Lacambra y Espoy, don Juan Carlos Castro.

Estée Lauder

Tiene un regalo para usted

Estée Lauder le ofrece toda la maravillosa fragancia Youth Dew en un regalo especial para el cuidado del cuerpo:

BODY SATINEE. Una crema de cuerpo fresca, no grasa, que se absorbe inmediatamente.

COOL SPRAY BATH POWDER. Polvos de Spray, refrescantes y suavizantes.

YOUTH DEW PERFUME SPRAY. La delicada fragancia de un perfume único y duradero.

Estée Lauder le ofrece este elegante obsequio con la compra de sus productos que realice durante los días

DEL 11 AL 16 DE JUNIO

EN

GALAS

Caudillo, 3 CASTELLON



CONCESIONARIO UNICO Y EXCLUSIVO

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

## PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

**SIN RECARGO**  
GESTIONAMOS  
La publicación de  
estos anuncios.  
Tels. 223802-222890

### VARIOS

- (6528) ANUNCIOS LUMINOSOS. Rayluz, C/ Figueroles 7. Teléfono 22 77 23 Castellón.
- (8025) DINERO RAPIDO. Operaciones hasta 15 millones con garantías hipotecarias. Desdoblamiento de letras. Tramitación ocho días. Informa: Agencia Romea, Enmedio, 23. Télf. 22-43-84.
- (8156) COMERCIANTES, INDUSTRIALES, financiamos dinero, sin límite en su cuantía. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-B. Téls. 22-29-33 y 22-79-65.
- (8263) DINERO RAPIDO si hay garantía, informe Agencia Romea, Enmedio 23. Teléfono 22-43-84.
- (8276) LIMPIEZA y ABRILLANTADO de pisos y apartamentos. Télf. 21-49-26.

### VENTAS

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón: CITOSA, Enmedio 146 bajo. Castellón. Télf. 22 29 33.
- (7805) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA, Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.
- (7612) OCASION VENDO cavadoras Macaper y Cavasola muy buen estado, facilidades de pago. Razón: Télf. 22 70 30.
- (7991) VENDO PARCELAS en Benicasim, facilidades 2 años. Citosa, Enmedio, 136. Teléfono 22 29 33.
- (8180) APARTAMENTO en Oropesa frente a Playa. Magnífica vista al mar. Amueblado. Razón: Télf. 52-05-01. Villarreal, de 10 a 13 horas.
- (8337) VENDO PARCELA en la mejor zona urbanizada Villas Benicasim. Teléfono 300297.
- (8364) VENDO MOTO Bultaco MK-2, KIT americana, como nueva. Talleres Palmieri, Camino Viejo Alcora, 10.
- (8371) VENDO TRILLADORA Battle, tractor Fordson, 40 H.P. Tractor Viñedo, 25 H.P. Rotovatores y herramientas variadas de trabajo. Teléfono 67-00-80. Nules.
- (8393) VENDO VESPA. José Luis. Plaza Fadrell, 2.
- (8394) VENDO VESPA con sidecar, económica. Razón: Pintor Camarón, 23. Zapatería.
- (8368) VENDO MOTO Derbi, 49 c.c. semi nuevo. Razón: Bartolomé Reus, 12. Peluquería.

### ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 146. Télf. 22 29 33.
- (4909) AGENCIA Inmobiliaria Romea. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23. Pasaje teléfono 22 43 84.
- (7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA, Enmedio, 136. Bajo. Télf. 222933
- (7682) INTERESA LOCAL comercial en alquiler en Almazora y Villarreal. Céntrico. Razón: CITOSA, Enmedio, 136. Bajo. Télf. 22 29 33.
- (7776) NECESITAMOS villas en alquiler. Meses Julio y Agosto. Tenemos muchas demandas. Razón: Citosa, Enmedio, 136. Télf. 22 29 33.
- (8063) ALQUILO LOCAL Comercial Razón: Sr. Bellido teléfono 21 28 09. Galicia, 17.
- (8183) ALQUILO PLANTA baja 106 tre Savarín y Aloha. Razón: m2. en Puerto Burriana, en Télf. 51-26-41.
- (8369) SE ALQUILA chalet «Montemolino» Benicasim, para el mes de agosto. Télf. 22-68-83.
- (8392) ALQUILO MASET 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, amplia terraza y garage. Razón: Télf. 21-28-03.

- (8402) PELUQUERIA SEÑORAS instalada en Oropesa, alquiler temporada verano, precio a convenir. Razón: Apartamentos Bon Lloc. Oropesa.
- (8404) APARTAMENTO cerca de la playa se alquila. Teléfono: 22-32-35.

### COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
- (7497) SE PRECISAN agentes. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.
  - (7724) TORNEROS se precisan en importante empresa. Dirigirse a Santos Publicidad, P. Rivera, 26. Villarreal. (Ref. Oficina de Colocación N.º 84).
  - (7786) SE NECESITAN aprendices de 14-17 años para fábrica de envases. Razón: Avenida Valencia núm. 3 Castellón. Ref. Oficina Colocación número 1.560.
  - (7828) PRECISO CHICO y CHICA de 14 a 17 años en Auto-servicio Navarra. Ref. Oficina Colocación núm. 1.592.
  - (7851) SE NECESITAN aprendizas de 14 a 17 años para fábrica de tejidos, presentarse en Paseo de Morella, 100. Referencia Oficina de Colocación Oferta núm. 1.538.
  - (7895) OFICIALES, APRENDICES y peones se precisan en Talleres FRAVIC, Benito Traver, 25. Villarreal. Ref. Oficina Colocación núm. 94.
  - (8122) SE NECESITAN Oficiales y Peones de albañilería, razón en Oficina de Colocación o en Avda. Cernuda y Velasco, 2, bajo. Of. núm. 1.812.
  - (8166) SE PRECISAN fresadores y torneros. Interesados presentarse en Welko, calle Lucena, 37, de 18'30 a 19'30. Preguntar señor Monsonts. (Ref. Oficina Colocación número 1.818).
  - (8182) SE NECESITAN aprendizas de 15 a 17 años para fábrica de tejidos. Razón: C. Aragón núm. 12. Oferta-Oficina Colocación núm. 1.865.
  - (8252) CHICA de servicio precisamos. Sueldo y condiciones a convenir. Razón: Publicidad Dama. Gral. Aranda, 6.
  - (8253) SE PRECISA ebanista para importante empresa venta muebles. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6. Ref. 1.695.
  - (8254) SE NECESITAN señoritas comedor. Señoritas cocina. Pinche adelantado cocina. Razón: Restaurante Plaza Cristóbal Colón, 3. Benicasim.
  - (8261) SE NECESITA un Peón y un Aprendiz en Ballestas Grisel. Referencia 1.926.
  - (8271) NECESITO CHICA servicio todo estar con referencias y experiencia imprescindible cocina, sueldo 5.500 ptas. Razón: Maestro Ripollés, 3-8.º. 22.º de 5 a 8 tarde.
  - (8288) PEONES SE PRECISAN en importante industria de Villarreal. Informa: Santos Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal. Ref. O. C. 113.
  - (8305) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 65. C. Enamorados, 23. Barcelona (13).
  - (8318) SE NECESITA botones de 14/15 años. Razón: Hotel Cristal, de 4 a 6 tarde. Villarreal.
  - (8321) AVON busca mujeres con deseos de ganar dinero en negocio propio. Si usted es una de ellas, llame hoy mismo a los teléfonos 21-27-08 y 66-01-47 de Castellón o escriba al Apartado 14.875, Madrid.
  - (8355) SEÑORA SOLA necesita chica de servicio todo estar de 20 a 50 años. Razón: Enmedio, 41-2.º.
  - (8098) SE NECESITAN chicos, chicas y peones para turnos en Azulejos Gómez. Referencia número 1.815. Oficina de Colocación.
  - (8373) CONTABLE con experiencia se precisa en importante empresa de Villarreal. Escriban con referencias a Santos Publicidad, Avda. Primo de Rivera, 26. Villarreal. (Ref. Of. C. núm. 149).

- (8379) NECESITAMOS persona para puesto de confianza y porvenir establecimiento Ramo Motor. Bachiller, Perito Mercantil o similar. Escribir a mano con circunstancias personales. Publicidad Dama. Referencia 1.969.
- (8383) EMPRESA METALURGICA necesita Delineantes, los interesados diríjanse a Romero Tracción, S. L., N-340, Km. 70'300. Télf. 21-26-82 de Castellón. Ref. O. C. 1.754.
- (8385) APRENDICES para taller de montaje de accesorios se precisan. Razón: Santos Publicidad. Primo de Rivera, 26. Villarreal. Of. Ref. 120.
- (8386) OFICINISTAS ambos sexos interesan en industria de Villarreal. Escriban indicando datos personales a SANTOS Publicidad. Av. Primo de Rivera, 26. Villarreal. Of. Ref. 121.
- (8387) NECESITAMOS APRENDIZAZA Lavandería, C. Cisneros, 30. Télf. 21-21-89. Ref. 2.006.
- (8400) JOVEN de 17 a 20 años, dispuesto a viajar. Se necesita para trabajo fácil, bien remunerado y seguros sociales. Presentarse en calle Arquitecto Ros número 60. 1.º izquierda, de 4 a 8 tarde. Referencia número 2.015.
- (8401) SE NECESITAN distribuidores ambos sexos para reparto propaganda domiciliaria, 300 Ptas. diarias. Presentarse miércoles 5'30 a 8 tarde, en «Bar Zaragoza», C. Zaragoza, 19. Preguntar Sr. Herranz.
- (8403) SE NECESITAN señoras ayudantes de cocina y frengedoras. Razón: Restaurantes Montecasim. Benicasim. Télf. 30-09-81. Referencia Oficina Colocación 1.895.
- (8405) PESCADERIAS NEPTUNO necesita chófer con carnet de 2.º Marqués de Valverde, 10. (Ref. Oficina Colocación núm. 1.712).
- (8407) CASA PARTICULAR necesita chófer. Teléfono 220540 de 6 a 7 tarde.
- (8408) NECESITAMOS urgente chica de servicio todo estar. Razón: Teléfono 226361.

### AUTOMOVILES

- (1935) NIRVANA DISTUSA. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.
- (1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana Distusa Máxima facilidades. Zaragoza 10-12 Teléfono 21 36 83.
- (5440) NIRVANA DISTUSA ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa. Zaragoza 10-12 Castellón.
- (4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Télf. 21 29 81.
- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- (5593) AUTOMOVILES. Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón.
- (6208) COCHES A ELEGIR repasados y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Télf. 22 70 30.
- (8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Télf. 22-48-05.
- (7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón.
- (7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín. Télf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia, S. A.
- (7941) DKW OCASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín. Télf. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolicia, S. A.
- (8184) VENDO 850 especial, buen estado, facilidades. Teléfono 22-12-23, de 8 a 9 y horas comidas.

- (8268) COMERCIAL J. B. Compraventa automóviles nuevos y de ocasión todas marcas y modelos. Seat 600 E, 850 normal y especial; 1500 bifaro; Renault varios, 4 Super y 3 y 4 marchas, R-8; Citroen AK-350 furgón; Mini 100 Impeccable; Dodge Dart muy bueno y barato. Garantizados. Grandes facilidades de pago. Sea exigente al comprar y visite-nos. Exposición y venta Ronda Mijares, 92-94. Teléfono 21-46-43. Castellón.
- (8270) TALLERES ESCUDER. Vehículos con garantía. Nuevas oportunidades: Varios Seat 124 muy buen estado; R-6 magnífico; R-10 alta matrícula; Varios 850, 600-D magníficos, 600-E como nuevo CS; 1500 con extras ocasión; Varios R-4 Super 4 velocidades; Morris 1300 Traveller CS; Simca 1000 GL; Skoda ranchera CS; Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (8325) PARTICULAR VENDE 600-D buen estado. Télf. 22-30-06.
- (8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Télf. 22-48-05.
- (8374) VENDO SEAT-600. Razón: Talleres Tagerbaf. Plaza Hermanos Vilafañá núm. 50. Télf. 21-66-53.
- (8391) VENDO SEAT 600 de particular a particular. Teléfono 21-52-17.

### ACADEMIAS

- (8395) ACADEMIA ALMEZ, Directores Ingenieros Industriales. C. Calvo Sotelo número 18-4.º Rama Ciencias, Bachiller COU. Accesos Ingenieros Selectivos. Matrícula tardes de 4-7.

- (8399) PROFESOR LICENCIADO en Clásicas daría clases particulares y a domicilio de Latín y Griego a partir del 5 de julio. Razón: Dama Publicidad. General Aranda, 6.
- (8406) GRADUADOS ESCOLARES: Clases especiales e intensivas (Academia San Cristóbal), local provisional calle Benicarlí, 10, bajos.

### COMPRAS

- (8139) COMPRARIA 1.500 o 2.000 m2. de terreno en Avda. Valencia o proximidades. Razón: Teléfono 21-47-60.

### TRASPASOS

- (8127) POR AUSENTARME traspaso Pensión-Restaurante. Precio a convenir. Razón: télf. 213558.
- (8366) TRASPASO, mercería perfumaría por no poder atender. Buena clientela. Sitio céntrico. Alquiler económico. Razón: Dama Publicidad. General Aranda, 6.

### HUESPEDES

- (8335) PISO PARTICULAR cede pensión completa o sólo dormir. Avenida Casalduch, 44-1.º-2.º T.º. 22-24-18.

### PERDIDAS

- (8398) PERDIDA de medalla de bebé con el nombre de Sónsoles. Trayecto plaza Fadrell, calle Moyano. Se gratificará. Razón: Teléfono 223802.

## BALANZAS MOBBA

PARA DELEGACION CASTELLON  
necesita vendedores y colaboradores para plaza y provincia. Colaboradores preferentemente introducidos ramo alimentación y para alternar con su trabajo habitual. Condiciones económicas a convenir. Dirigirse personalmente al Sr. Alonso, calle Mayor, 42. Castellón.

## PEONES

SE ADMITEN PARA OBRAS EN POLIGONO SERRALLO (GRAO CASTELLON)  
"AGROMAN" EMPRESA CONSTRUCTORA; S. A.  
TRASLADO A OBRA POR CUENTA DE LA EMPRESA EN AUTOBUSES, SALIDA PLAZAS BORRUL O FADRELL

## RADIADORES ORDOÑEZ, S. A.

Para la ampliación de sus instalaciones, se necesita personal.  
MASCULINO Y FEMENINO  
remuneración interesante con incentivos. Oferta núm. 1.722.

## Cartelera de Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL.—Mañana jueves, 7'30 tarde y 11'15 noche, Compañía Revistas COLSADA, presenta a TANIA DORIS, LUIS CUENCA, PEDRO PENA, en «YO SOY LA TENTACION».

TEATRO CINE SINDICAL.—7'30 tarde y 10'30 noche, tercera semana de éxito, CABARET, Eastmancolor. A. mayores 18 años.

ASTORIA.—7'30 y 10'30, DESDE LA TERRAZA, Color de Luxe. Paul Newman y Joanne Woodward. Mayores 18 años

SABOYA.—Segunda semana 7'30 y 10'30, LAS TENTACIONES DE BENEDETTO, Technicolor. Nino Manfredi y Lionel Stander. Mayores 18 años.

REX.—7'30 y 10'30, LA TIENDA ROJA, en Technicolor, Sean Connery y Claudia Cardinale. Tolrada menores.

CINE PLAZA DE TOROS.—10'30 noche, EL MONUMENTO. Analía Gadé. Color. A. mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VERANO (Grao de Castellón), sesión 10 noche, todos los días cambio de programa.

CINE SAN PABLO.—6'56 tarde a 12'30 noche, continua, 20.000 DOLARES POR UN CADAVER, Cinemascope y Color. LA ESFINGE DE CRISTAL, estreno, Robert Taylor. A. mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal). Sesión 10 noche, UNA REGAZA CON PISTOLA. Eastmancolor. A. mayores 18 años.

RADIO CASTELLON (CADENA S.E.R.)

7,45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7,5 Despierte con música; 8 Matinal Cadena S.E.R., con los principales espacios, «Buenos días, Señor, por el reverendo Padre Federico Sopeña, información y reportajes; 8,0 Las mañanitas, presentadas por Pepe Palau; 8,55 Los estrenos de la S.E.R.; 9 Canite flamenco; 9,45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 10,25 La Pepita de Oro; 10,55 Los estrenos de la S.E.R.; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11,10 Salud musical; 11,0 Notas deportivas; 11,35 Melodías y canciones; 12 Mediodía Cadena S.E.R.; 12,30 Discoteca nueva; 12,45 HITS internacionales; 13 La hora del oyente; 13,35 Festival '73. Realiza Vicente Escura; 14 Actualidad 14 horas; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14,45 Lectura de programas; 14,50 La hoja del almanaque; 15 Canta para usted; 15,50 La canción de la semana; 15,55 Los estrenos de la S.E.R.; 16 Sombras que matan. Novela de Rafael Barón (cap. 33); 16,30 Sanatorio de amor. Novela de Concha Linares Becerra, en adaptación de Eduardo Vázquez (cap. 8); 17 Cumbres borrascosas. Novela de Emilia Brontë, en adaptación de Gassent-Vázquez (cap. 174); 17,30 El cielo que nunca vi. Novela de José R. Maya, en adaptación de Luisa Alberca (cap. 68); 18 Club de media tarde; 18,30 Pequeño musical; 19 La Rival, novela de Guillermo Sautier Casaseca (capítulo 93); 19,30 Música selecta. Escenas alsacianas (Massenet); 20 Periquín y sus amigos; 20,15 La hora de los niños; 20,30 Su música favorita; 20,55 Resumen informativo del día; 21 Selección de la sinfonía número 2 en re mayor, opus 73, de Brahms; 21,15 Retransmisión desde el Estadio Benito Villamarín de Sevilla del partido Betis-Castellón. Copa Generalísimo; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22,30 Continuación de la retransmisión deportiva; 23 El consejo del doctor; 23,30 Así lo vimos; 24 Hora XXV; 1,30 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA REM

MATINAL.—7,30 Sintonía y apertura; 7,32 Buenos días con música; 8,40 Dos voces, dos estilos; 9,05 Rueda de conjuntos; 9,25 Agenda femenina; 9,30 Antena deportiva; 9,35 Música para la mañana; 10,30 Disco-show; 11,05 Acuarola musical.

MEDIODIA.—12 Regina Coelli; 12,02 Cartelera de espectáculos; 12,04 Musical Castilla; 13 Sabor español; 13,25 Antena deportiva; 13,30 Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA.—14 Epicentro La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes y entrevistas; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 16 Villarreal actualidad 16,30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Capítulo 380.

TARDE.—17,25 Antena deportiva; 17,30 Musical la Casera, con canciones y premios; 18 Desfile de intérpretes; 18,45 Edición de tarde; 19 Joyas de España; 19,27 La ruleta del disco.

NOCHE.—20 Noche Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón; 20,20 Obras maestras francesas; 20,57 Temas españoles; 21 Edición de noche, con información local y provincial; 21,10 Coplas; 21,30 Retransmisión del partido «Bis Castellón»; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Continuación de la retransmisión del partido Betis-Castellón; 23,30 Universidad para todos; 23,58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

**SECRETARIA**  
con conocimientos Fichas de producción, planificación y compras. Mecanografía, Taquigrafía y archivo, a ser posible con nociones de alemán, no imprescindible.  
NECESITA IMPORTANTE EMPRESA  
Interesadas diríjanse a WILKHAHN, S. A., Paseo Morella, 106. (Ref. Oficina Colocación núm. 2.021).

**terrabe**  
Representante: Ricardo Peris Castellón. Teléfono 22 47 56

programas:

**PRIMERA CADENA**

- 13'45 Carta de ajuste. Música Medieval Catalana.
- 14'00 Apertura y Presentación
- 14'01 ALMANAQUE Datos del día
- 14'30 PRIMERA EDICION Informacion general.
- 15'00 NOTICIAS España y Extranjero.
- 15'35 NICHOLS Despedida y Cierre.
- 17'45 Carta de ajuste. Cuarteto en La menor. J. Turina.
- 18'00 Apertura y Presentación.
- 18'01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18'05 LA CASA DEL RELOJ «Figuras y formas» (II).
- 18'25 CON VOSOTROS.—Libro: «El león travieso y sus amigos».—DIBUJOS ANIMADOS: «El perro burlado».
- 18'50 EL JUEGO DE LA FOCA. Programa Concurso.
- 19'30 LOS CHIRIPITFLAUTICOS
- 19'40 BUENAS TARDES. Mundo femenino.
- 20'30 NOVELA (Capítulo III) «Las oscuras raíces», de Carmen Conde.

**SEGUNDA CADENA**

- 21'00 TELEDIARIO Información Nacional e internacional.
- 21'35 DATOS PARA UN INFORME. Temas que preocupan.
- 22'00 CANNON «Cadena mortal».
- 23'00 ANIMALES RACIONALES «Drama dividido en tres túneles».
- 23'30 VEINTICUATRO HORAS. Final de los servicios informativos.
- 24'00 Oración, Despedida y Cierre.
- 20'00 Carta de ajuste. Recital Regino Sainz de la Maza.
- 20'25 Presentación y Avances.
- 20'30 TOROMBOLO Y SUS AMIGOS «Viaje a Marte».
- 21'00 GRANDE SINTERPRETES «Karl Bernhard Sebom» (II).
- 21'30 TELEDIARIO 2. Información naciones e internacional.
- 22'00 ESTUDIO ABIERTO. Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes.
- 00'30 ULTIMA IMAGEN.

**ELECTRODOMESTICOS**  
**Electrocristi, S.L.**  
Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLON

## Actuación del grupo de teatro «La Bolanchera» anteayer en el Colegio de la Consolación

TRAS su debut ante las primeras autoridades y público castellonense, el grupo de teatro de la Sección Femenina «La Bolanchera» perteneciente a la Asociación Española de Teatro para la Infancia y la Juventud, centro nacional de la A.S.S.I.T.E.J., ha comenzado su gira para dejar constancia de su arte interpretativo en nuestra capital y provincia.

Ayer, a las once de la noche se presentó en el salón de actos del Colegio de Nuestra Señora de la Consolación, con la obra original de Luisa Simó «Y va de cuentos», uniéndose así a los actos programados dentro del curso de orientación por la Asociación de Padres de Alumnos del citado centro.

Como en la presente ocasión la obra no estaba dedicada a los niños sino a sus padres, el director de la misma invitó, en su presentación, a que estos intentaran presenciarla con lo misma actitud con que lo harían sus hijos, interviniendo en el diálogo que la misma requiere, creando esa corriente de amistad entre el narrador y el receptor.

Como ya explicamos en su primera representación, el tema que expone aquí el grupo «La Bolanchera» trata de un forma nueva a los antiguos personajes de conocidos cuentos. Los mitos que hasta ahora han sido extraños e inaccesibles al público infantil, se vuelven personajes que muy bien nos podríamos encontrar por la calle. Sus ideas se han modernizado y llegan totalmente a identificarse totalmente con el espectador actual.

En esta segunda intervención hemos podido ver a un conjunto más hecho y unido que en su primera aparición en escena, salvando esos pequeños obstáculos que solamente se ven entre bastidores como auténticos veteranos.

Una vez más queremos destacar la magnífica actuación de todos los componentes del grupo que bajo la tutela de la Sección Femenina, integrados en la A.E.T.I.J., está siguiendo una brillante ejecutoria.

## La Dirección General de Cultura Popular subvenciona al Aplec de Masas Corales y Orfeones de Benicarló

Hemos de añadir a nuestra información publicada en el número de ayer que la Dirección General de Cultura Popular del Ministerio de Información y Turismo también colaboró en el patrocinio del II Aplec Interprovincial de Masas Corales y Orfeones, celebrado el pasado domingo en Benicarló, aportando una subvención a fondo perdido.

## Se adjudican las obras de defensa de Jérica contra las avenidas del Río Palancia

Por Resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas se hace pública la adjudicación de las obras de defensa de Jérica (Castellón) contra las avenidas del río Palancia a la empresa Luis Batalla Romero, de Castellón, por la cantidad de pesetas 6.287.000.

Dicha Resolución aparece publicada en el Boletín Oficial del Estado.

## Reunión de la Guardia de Franco en Ribesalbes

En el Salón de Actos de la Jefatura Local del Movimiento, tuvo lugar una reunión Local de la Guardia de Franco, presidida por el Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco, Jefe Local de la Guardia de Franco de Ribesalbes, y el ayudante del Departamento de Organización.

Dio comienzo el acto, tomando la palabra el Lugarteniente Provincial, camarada José Pachés, que explicó el motivo de la visita, que es para poner en línea la Organización, a la que se quiere dotar de una renovada y dinámica estructura, tanto en el plano local, comarcal y provincial, procurando adaptarla al momento actual, que para problemas nuevos, exige métodos y actitudes renovadas.

Puso de relieve, cómo la Guardia de Franco, que es la Organización de Primera Línea del Movimiento, está, como siempre ha estado el Movimiento y la Falange, abierta a todos los Españoles sin discriminación alguna, sin otra exigencia que el propósito de servicio al bien común, a través de una fidelidad a toda prueba a los Principios Fundamentales del Movimiento.

Todos los que voluntariamente quieran adherirse a nuestra Organización, deben relegar a un plano muy secundario los matices que pueden introducir la más mínima confusión o división.

Y acto seguido, después de volver a reiterar que en estos momentos es cuando más necesaria es la disposición de servicio, sin falsas modestias ni fáciles ingenuidades.

El Lugarteniente Provincial, informó ampliamente de la forma de reorganizar la Jefatura Local, y desmesuró el Plan de Actividades a desarrollar en el presente ejercicio.



## Mañana, la extraordinaria corrida de Beneficencia con motivo de las Fiestas de Liberación

MAÑANA, a las cinco de la tarde, se celebrará en nuestra plaza una corrida de toros que sobre el papel bien puede calificarse de extraordinaria. La combinación de toreros es de verdadera categoría: Diego Puerta, Sebastián Palomo Linares y Raúl Aranda.

Diego Puerta, el torero que tiene arte, valor y pundonor, mereció el mayor número de votos en la elección que hizo el público.

Luego seguía Paço Camino, pero —por lo menos de momento— no quiere volver a los ruedos. Ante esta circunstancia, se ha llamado al inmediato seguidor en votos, que es Palomo Linares.

Cierra la terna Raúl Aranda, que, a medida que avanza la temporada, se va consolidando en el puesto destacado que tenía al terminar la temporada anterior. Así últimamente ha triunfado en la Feria de San Isidro y en la Plaza Monumental de Barcelona. Además, Raúl es nacido en Almazora y está muy vinculado a esta población hermana, de la que vendrá un verdadero genio.

Completa el cartel una ganadería de abolengo y brillante historia: la de Rocio de la Cámara Ysern. Esta ganadería se fundó en 1825 por el canónigo sevillano don Diego Hidalgo con reses de Vistahermosa. Pasó a

varios ganaderos —unos tras otros— y en 1931 la adquirió Marcial Lalanda, que le añadió reses del Conde la Corte y de Sotomayor. En 1952 la adquirió don Fernando de la Cámara, quien eliminó todas las reses, sustituyéndolas por vacas de Villamarta y de Parladé, y sementaes de Carlos Núñez y Samuel

Flores. Los toros de esta ganadería salen extraordinarios. Actualmente patea la ganadería en la finca «Cortijo de la Sierra», del término de Jerez de la Frontera. Así, pues, la combinación de toros y toreros es realmente de Feria grande y prometedora de una gran tarde de toros.

### HOMENAJE A MIGUEL AGUILAR EN VINARÓZ

De todas es conocida la gran labor realizada por Miguel Aguilar como empresario de la plaza de toros de Vinaroz. Por ello no es de extrañar que los vinarocenses le estén agradecidos y no anden remisos a la hora de patentizarle tal gratitud.

Ahora es la Peña «Rincón Taurino» quien materializa tales sentimientos nombrándole Presidente de Honor. Y el próximo sábado le ofrecerán una cena, entregándole en tal momento el nombramiento extendido en precioso pergamino.

Nos asociamos a este merecido homenaje y felicitamos muy cordialmente al buen amigo Aguilar Corcuera.

## CONCURSO PARA DESPACHO Y DESCARGA DE CARNES CONGELADAS Y REFRIGERADAS

Se anuncia la celebración de un concurso entre los Agentes de Aduanas, Consignatarios de buques y Transitarios de esta provincia, para la descarga, despacho y entrega de los cargamentos de carnes congeladas y refrigeradas, que arriben a este puerto.

El pliego de condiciones podrá ser examinado en las Oficinas de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, calle Colón núm. 50.

El plazo de presentación de los pliegos, será de DIEZ días naturales a partir de la primera publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

## AVISO

El Motel Una Estrella «LE VERSAILLES», sito en la Partida Aguaoлива, Cra. Valencia-Barcelona Km. 141, de la población de Vinaroz, que regentaba don Philippe Camille Marchal, pasa a regentarlo DON MANUEL-ANTONIO REDO FORNER. Lo que se hace público en cumplimiento del Decreto 231/1965.

**NECESITO MECANICO**  
máquinas recreativas  
Preferible conocimientos tocados. Buen sueldo. Inmejorables perspectivas.  
Razón Publicidad MERA, Enmedio, 35-1.º. (Ref. Oficina Colocación núm. 2.001)

## TITULO GRADUADO ESCOLAR

(Equivalente) EN UN EXAMEN (septiembre 1973)

Oportunidad sin precedentes, EXCEPCIONAL Y ÚNICA, que la NUEVA LEY DE EDUCACIÓN brinda ahora a todos los españoles, jóvenes y adultos, varones o mujeres (desde 14 años (SIN LIMITE), de poder obtener EN UN SOLO EXAMEN (septiembre 1973) el TITULO DE GRADUADO ESCOLAR (sustituye y es equivalente en el nuevo sistema educativo al Bachiller Elemental). ¡¡INFORMESE SIN COMPROMISO!! Y si a Ud. no le interesa, informe a su amigo, familiar, compañero, sus hijos, etc., de esta EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD. Millares de españoles han obtenido ya este Título; y Ud., si lo desea, también puede obtenerlo. Preparación CURSO INTENSIVO (que puede hacer desde su misma casa) textos precio total 950 pesetas.

¡¡INFORMESE URGENTEMENTE. Cuanto antes (hoy mismo) recoja personalmente o pida por correo amplia y detallada información. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.

## Chófer con carnet primera

PARA TRAILER, SE PRECISA

Recorrido único Barcelona-Castellón. Sueldo: 20.000 pesetas más porcentaje. Absoluta reserva para colocados.

Interesados, dirigirse a Transportes Betoret. Plaza María Agustina, 1. Teléfono 22-35-80. (Ref. 2.018)

# LOS "VAQUEROS" MAS AUDACES DEL VERANO

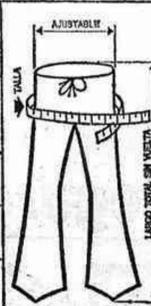


¡¡Los vaqueros más audaces, para la gente más audaz!! Audaces por su diseño... pero conservadores por su calidad: 100% de algodón puro y natural. El Concesionario de COCA-COLA se los ofrece al ventajoso precio de 300 pesetas. Rellene cuidadosamente el cupón de pedido. Recórtelo por la línea punteada y envíelo en un sobre, con 5 discos de plástico (sacados del interior de otros tantos tapones de COCA-COLA), a la dirección indicada en el mismo. A vuelta de correo, y pagando contra reembolso el precio de 300 pesetas, podrá lucir "los vaqueros más audaces del verano".



## La chispa de la vida

|          | LARGO cm. | CADERA cm. | TALLA |
|----------|-----------|------------|-------|
| INFANTIL | 75        | 62         | A     |
|          | 86        | 68         | B     |
| ADULTOS  | 98        | 76         | C     |
|          | 107       | 85         | D     |
|          | 111       | 94         | E     |



COLEBEGA, S. A.  
"LOS VAQUEROS MAS AUDACES DEL VERANO"  
Apartado de Correos N.º 1.294  
VALENCIA

Deseo recibir sus pantalones vaqueros, cuyo precio de 300 ptas., abonaré contra reembolso. Adjunto les remito 5 discos de plástico de los tapones de las botellas de COCA-COLA.

NUMERO REQUERIDO PANTALON (ES)  TALLA (S)

NOMBRE .....

APELLIDOS .....

CALLE .....

CIUDAD .....

PROVINCIA .....

El largo de los pantalones es adaptable a todas las tallas.

Esta oferta es limitada. Las peticiones serán atendidas por riguroso orden de recepción.



## IX Festival Juvenil de la Canción de San Mateo

Por fin, pues toda la Juventud de la Provincia estaba esperando con impaciencia, se celebra el IX Festival de la Canción Juvenil.

Lo organiza la Delegación de la Juventud de San Mateo, siempre tan permanente de cuanto interesa a los jóvenes y colaboran maravillosamente, la Delegación Provincial de la Juventud, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, la Armería Levantina y la Industria Artesana del Punto, así como la Terraza Alameda de San Mateo, donde se celebrarán los festivales el sábado día 16 de junio, a las 10:45 de la noche.

Las especialidades en que pueden participar los aspirantes a llevarse la gran cantidad de premios concedidos, son los siguientes:

Canción Moderna: En sus formas de Canción y Solistas Instrumentales. Para esta fase, se han concedido los siguientes premios:

1.º— 1.000 ptas. y Trofeo Industrial Artesana del Punto  
2.º— 500 ptas. y Trofeo Armería Levantina

3.º— 300 ptas. y Trofeo Delegación Local de Juventudes y un 4.º— De 200 ptas.

Conjuntos musicales: Fases de

Conjuntos Modernos de Acordeón y rondallas la cosa va así:

1.º— 2.000 ptas. y Trofeo Delegación Provincial de la Juventud.

2.º— 1.000 ptas. y Trofeo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad y un 3.º— De 500 ptas.

Para mejor lograr este certamen de gran calidad, artística, actuarán de animadores los colores del Conjunto "Mancy" de Vinarez, tan conocidos por todos los jóvenes de la provincia.

Como siempre ocurre en estos casos, existen más bases de participación y un Jurado competente que será el encargado de dictaminar los premios.

Como avanza a las mismas se indica que pueden participar los menores de 25 años de ambos sexos. Las inscripciones y correspondencia la dirigirán a la Delegación Local de la Juventud de San Mateo, calle R. Cerda núm. 9. Se hace saber, que aquellos que quieran participar en Canción Moderna, deberán presentar las partituras en el momento de su inscripción. Una vez terminado todo, publicado el fallo del Jurado y entregados los premios, habrá un insuperable fin de fiestas a cargo del gran conjunto "Mancy".

## Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes de Onda

El pasado domingo celebró la festividad del Patrono del Frente de Juventudes, San Fernando, la Agrupación de Antiguos Miembros de Onda, como tradicionalmente lo viene haciendo desde hace cuatro años.

Los actos realizados fueron los siguientes:

A las nueve de la mañana, concentración de los agrupados en la plaza del Mercado. Desde allí se desplazaron al tentadero de "La Pedriza", donde desayunaron con la típica "pastisa" y a continuación fueron obsequiados a una fiesta taurina por gentileza de don Vicente Castellés Bages, propietario de la misma.

Más tarde se trasladaron al ermitorio del Santísimo Salvador para asistir a la misa ofrecida al Santo Patrono San Fernando, que fue oficiada por el reverendo don Juan Tortajada, párroco de Argelita. En el transcurso de la misma hizo una destacada alocución a este gran Rey y Santo español.

Acto seguido tuvo lugar una comida de hermandad, que transcurrió en entrañable camaradería, dirigiendo unas palabras en la sobremesa el Delegado Provincial de la Juventud, don Rodrigo Segura Royo; el Alcalde y Jefe Local, don Joaquín Martí Olucha; el Jefe Local de Castellón y Vicepresidente de la Agrupación Provincial de Antiguos Miembros, don Juan Blasco Porcar, y el Presidente de la Agrupación Local, don Antonio Juan García.

Asistieron a esta feliz jornada y simpático acto mandos provinciales y locales, gran número de agrupados y una masiva representación de O.J.E., junto con el Delegado Local.



## TORREBLANCA Reina de la Primavera

En el esplendoroso marco de la Pista Jardín LUX, ha tenido lugar la elección de la Reina de la Primavera en la Gala patrocinada por la Comisión de Fiestas Patronales. Tras larga deliberación los jurados reunidos para tal fin concedieron el Cetro a la señorita Trini Chertá Doménech con Damas de Honor, fueron elegidas las encantadoras señoritas Francisca Roca Fábregat y Rosa Mancilla Bellés.

El público asistente les tributó un caluroso aplauso al serles impuestas las Bandas por la Reina saliente señorita Vicenta Salvador Obiol; al mismo tiempo, fueron obsequiadas todas ellas con el magnífico obsequio de un ramo de rosas y claveles.

A continuación la Reina y su corte abrieron el baile con un pasodoble que en su honor les dedicó la orquesta que amenizó esta magnífica velada.

## Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes

ANUNCIO

B. O. E. núm. 138 de 9-6-73, publica anuncio obras pavimentación calles Almazora y 28 más.

Presentación de plicas hasta el 5 julio 1973.

Tipo licitación: 15.144.448 Ptas.

Villarreal, 11 de junio de 1973.

EL ALCALDE,

Manuel Amorós Castañer.

## INFORMACION DE LA PROVINCIA

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL O. J. E.

En partido matinal ha tenido lugar en el Campo de Deportes un emocionante encuentro entre el Campeón del Grupo "A", el Torreblanca y el Campeón del Grupo "B" el Nules, entre ambos se está disputando a doble partido el I y II puesto de la clasificación Provincial. El resultado ha sido de empate a un gol, pronosticando que el favorito para el primer puesto será el Nules, pues ha presentado un

excelente conjunto que ha sabido dominar en la mayor parte del encuentro, pero sin suerte a la hora de tirar a puerta. El Torreblanca, presentó una alineación de jóvenes, la mayoría de ellos con edades mínimas pero con una fuerza de voluntad digna de elogio, que en los contraataques pusieron en aprietos a la cerrada defensiva visitante, en bastantes ocasiones. El Nules logró el empate en el último minuto del encuentro. Buena actuación para el primer puesto será el Nules, pues ha presentado un

### TERCERA CATEGORIA REGIONAL

C. F. Torreblanca 6; C. D. Chertá 1

Partido de trámite, ha sido el disputado entre estos dos equipos. De trámite por estar el Torreblanca destacado en la clasificación siete puntos sobre su inmediato y el Chertá, por salir al terreno de juego con el ánimo de ser el mártir de turno. Visitas estas circunstancias no vimos un partido digno de comentarios, pues se desarrolló dentro de la más extrema deportividad. Lo único destacable fue la incompetencia del Sr. colegiado que al parecer por una simple protesta expulsó a un jugador local en el minuto 15º del segundo tiempo cuando ya el marcador señalaba el 4 a 0. Otra nota discordante fue la protesta, unánime del público local al ser castigado el Chertá con penalty, que al ser transformado en gol nadie vio el por qué del castigo.

Los goles locales fueron conseguidos dos por Roberto, dos por Hernando, y dos por García. El único de los visitantes fue conseguido por Segarra, faltando escasos minutos para finalizar el partido.

El Torreblanca a tres partidos de la final sólo lleva encajados once goles y está considerado como el máximo goleador llevando en su haber setenta y cuatro goles, manteniendo su aspiración en el ascenso de categoría.

V-TRES

## Los daños en la Telefónica de Barcelona son menores de lo que se pensaba

SE CIFRAN EN 400 MILLONES

BARCELONA, 12. (Eysesa).— El Director General de la Telefónica, don Santiago Galindo Herrero, acompañado por el Alcalde de Barcelona, don Enrique Masó Vázquez, ha celebrado una rueda de prensa con los medios informativos en el Salón del Consulado del Mar del Ayuntamiento. El motivo de la misma ha sido explicar la situación del edificio siniestrado, así como las medidas adoptadas para el restablecimiento de la normalidad telefónica en Barcelona.

aunque algunos aviones del aeropuerto de Girona-Costa Brava no pudieron aterrizar allí por deficientes condiciones de tiempo. Los partes meteorológicos tuvieron que ser sustituidos por los que facilitaba el aeropuerto de Palma de Mallorca.

Según el Director General, en un plazo que oscilará entre tres y seis semanas serán restablecidos por completo los servicios afectados. Por el momento, los centros oficiales disponen ya de teléfonos provisionales y también los tienen instalados todos los centros que efectúan servicios públicos, tales como urgencias, hospitales, hoteles, agencias de viajes, etc.

Asimismo ha manifestado que los daños son menores de lo que se pensaba, evaluándose en unos cuatrocientos millones de pesetas.

En cuanto al edificio siniestrado ofrece un aspecto desolador. Las plantas sexta y séptima son las más afectadas y el material que contenían ha quedado completamente inservible. El suelo de ambas plantas permanece cubierto por una espesa capa de serrín empapado de agua, y por el suelo aun quedan extintores con los que se intentó apagar las primeras llamas. Ahora bien, a pesar de que el edificio es de construcción antigua, no se han producido resquebrajamiento de las paredes al enfriarse el material que había resistido temperaturas elevadas, por lo que el edificio seguirá funcionando y serán reestructuradas las plantas siniestradas.

El incendio de la Telefónica ha supuesto graves contratiempos para la ciudad y las comunicaciones con el aeropuerto del Prat, con la excepción de una emisora de radio que enlazaba con la terminal del aeropuerto, emitiendo mensajes urgentes, quedaron interrumpidos el servicio electrónico de venta de billetes de RENFE e Iberia, hasta el punto de que la oficina de Iberia en las Ramblas de Cataluña tuvo que cerrar. No obstante, la navegación aérea prosiguió sin inconvenientes graves.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción Talleres

22 00 56

Administración

22 00 60

## SINDICATO PROVINCIAL DE VIDRIO Y CERAMICA

TRAFICO DE LAS EMPRESAS

CONVENIO DE 1974

AGRUPACION DE:

FABRICACION DE TEJAS, LADRILLOS Y BALDOSIN.

IMPUESTO SOBRE EL LUJO

CONVENIO DE 1974

AGRUPACION DE:

VENEDORES DE ARTICULOS DE VIDRIO Y CERAMICA.

VENEDORES DE MARCOS, MOLDURAS Y CUADROS.

VENEDORES DE ARTICULOS TURISTICOS Y PEQUEÑO REGALO.

En el Tablón de Edictos de este Sindicato, se encuentran expuestos por espacio de DIEZ días los Censos de las actividades expresadas para que quienes las ejerzan, dentro de dicho plazo puedan examinarlas, pedir exclusiones, inclusiones y corrección de errores.

MUY IMPORTANTE

Las empresas que ejerzan otras actividades, deberán declararlas dentro de dicho plazo a la Agrupación del Sindicato, expresando lugar en que lo hagan, y si la que es objeto de la petición de este Convenio es la principal de las que desarrolla en esta Provincia.

La omisión o inexactitud de la declaración de las actividades ejercidas, pueden determinar que se le elimine del Convenio y se le impongan las sanciones del artículo 77 de la Ley General Tributaria.

Castellón, a 9 de junio de 1973.

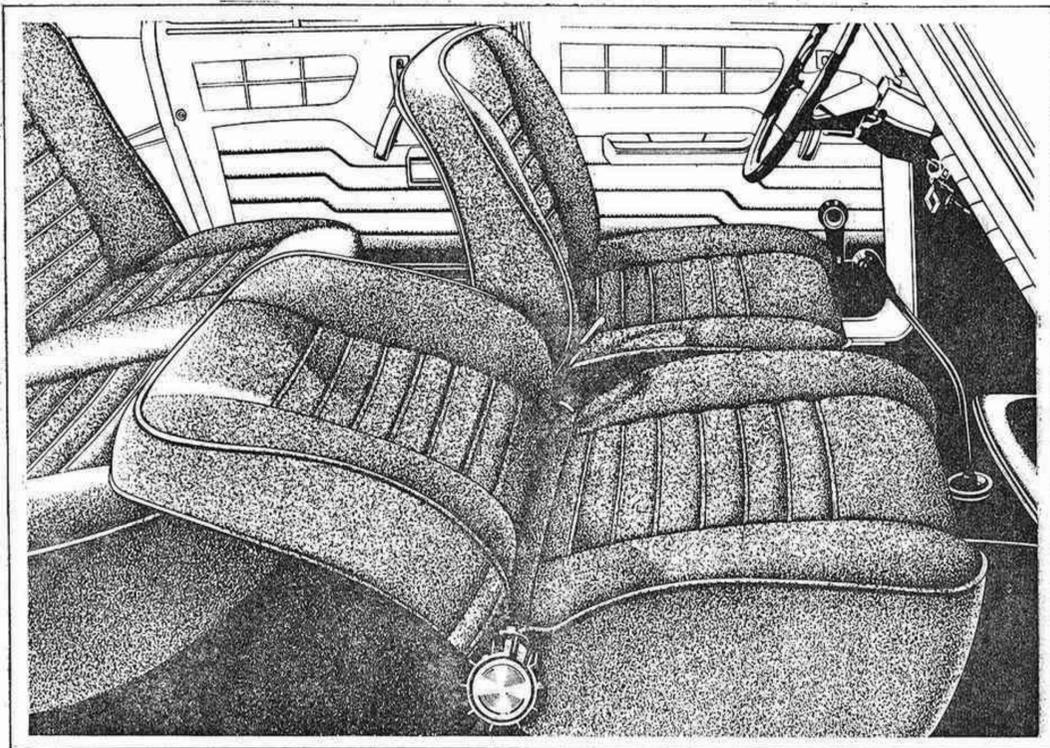
## EL DEPARTAMENTO DE COOPERACION TECNICA EDUCATIVA DE SANTILLANA

INVITA

A los profesores de E. G. B. a la conferencia-coloquio sobre el tema «TECNICAS DE ADAPTACION DE LA PROGRAMACION SANTILLANA A LOS CONDICIONAMIENTOS SOCIO-CULTURALES ESPECIFICOS DE CADA AULA».

Que tendrá lugar el día TRECE a las DIECIOCHO TREINTA HORAS en el HOTEL MINDORO.-CASTELLON.

# Revalorizado



Revalorizado. Como las buenas inversiones. Como algunas acciones de bolsa. Como las monedas fuertes. Así es el nuevo Renault-8. El Renault-8 ha sido siempre valor seguro, pero ahora hay, además, unos cuantos elementos que lo han revalorizado. Que le han añadido interés. Que lo hacen aún más atractivo. Por ejemplo sus nuevos asientos. Más mullidos, más envolventes. Forrados de tela. Anatómicos. Los delanteros, deslizables en sentido longitudinal

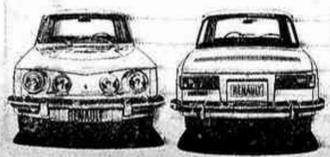
y de respaldo opcionalmente reclinable, para una mayor comodidad. Y sus nuevos paragolpes, más protectores. Sus nuevos pilotos traseros, más visibles. Sus nuevas ruedas más anchas. Y el piso totalmente recubierto de moqueta... Pero en el nuevo Renault-8 hay todavía otra cosa muy importante. Fundamental. Su mecánica Renault. Con todas sus ventajas tradicionales, esas ventajas que usted ya conoce...

### CARACTERISTICAS TECNICAS:

- Motor Renault de 956 cm<sup>3</sup>.
- Potencia máxima DIN 40 C.V. a 5.000 r.p.m.
- Frenos de disco, en las ruedas delanteras
- Suspensión independiente a las cuatro ruedas.
- Carrocería monocasco.
- 4/5 plazas.
- Velocidad máxima 130 Km/h.

**RENAULT 8**  
Valor seguro

Nuevos paragolpes y pilotos.



Nuevas ruedas, más anchas.



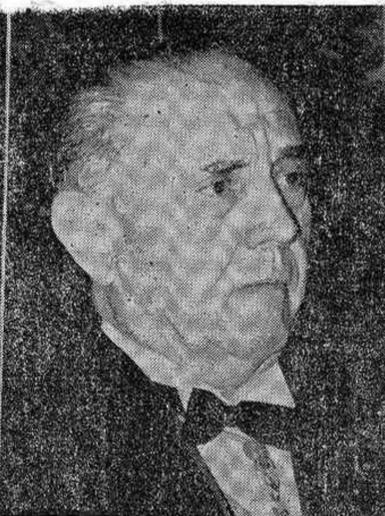
Nuevas llantas y embellecedores.



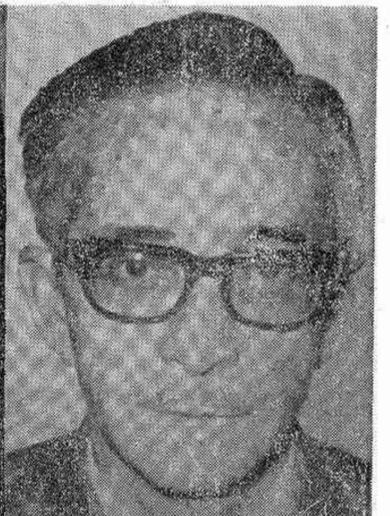
# Los ministros del nuevo Gobierno



D. LAUREANO LOPEZ RODO, MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES



D. FRANCISCO RUIZ-JARABO BAQUERO, MINISTRO DE JUSTICIA



D. FRANCISCO COLOMA GALLEGOS, MINISTRO DEL EJERCITO

← D. TORCUATO FERNANDEZ-MIRANDA Y HEVIA, VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO



D. GABRIEL PITA DA VEIGA Y SANZ, MINISTRO DE MARINA



D. ANTONIO BARRERA DE IRIMO, MINISTRO DE HACIENDA



D. CARLOS ARIAS NAVARRO, MINISTRO DE LA GOBERNACION



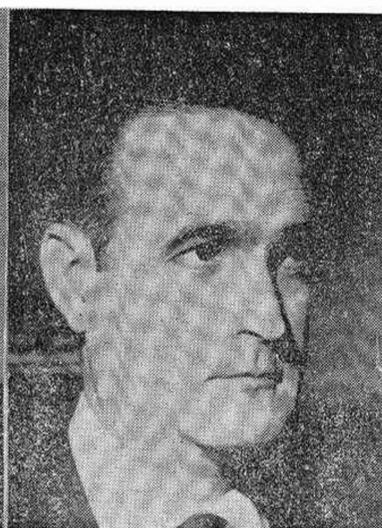
D. GONZALO FERNANDEZ DE LA MORA, MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS



D. JULIO RODRIGUEZ MARTINEZ, MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA



D. LICINIO DE LA FUENTE Y DE LA FUENTE, MINISTRO DE TRABAJO



D. JOSE MARIA LOPEZ DE LETONA Y NUÑEZ DEL PINO, MINISTRO DE INDUSTRIA



D. TOMAS ALLENDE Y GARCIA-BAXTER, MINISTRO DE AGRICULTURA



D. JULIO SALVADOR Y DIAZ-BENJUMEA, MINISTRO DEL AIRE



D. AGUSTIN COTORRUELO SENDAGORTA, MINISTRO DE COMERCIO



D. FERNANDO LISAN Y ZOFIO, MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO



D. JOSE MARIA GAMAZO Y MANGLANO, MINISTRO-SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA



D. JOSE UTRERA MOLINA, MINISTRO DE LA VIVIENDA



D. ENRIQUE GARCIA DEL RAMAL Y CELLALBO, MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES



D. CRUZ MARTINEZ ESTERUELAS, MINISTRO DE PLANIFICACION Y DESARROLLO

# LA CIENCIA AL DÍA

## MICROONDAS CATALOGABLES

- De las comunicaciones y el radar hasta el tratamiento de los alimentos.
- Primer Coloquio Hispano-Francés para nuevas aplicaciones de las microondas.

Por Octavio DIAZ-PINES

### INVESTIGACION EN MICROONDAS

Se ha celebrado en Madrid el Primer Coloquio Hispano-Francés de Microondas. Esta «familia» de ondas ha adquirido una importancia creciente como medio de comunicación. Son ondas electromagnéticas más largas que las luminosas (y las infrarrojas invisibles) y más cortas que las de radio. Las utiliza el radar y las comunicaciones a larga distancia a través de los satélites artificiales.

En el Departamento de Microondas del Centro de Investigaciones Físicas «Leonardo Torres Quevedo», hemos mantenido una charla con su jefe el Dr. Jiménez Asenjo. Conversación que ha quecido reducir a un breve esquema lo que un grupo de investigadores está realizando en este campo y que ya tiene entidad e historia suficiente para entablar diálogo a nivel internacional y proporcionarnos una información de la capacidad real de las investigaciones efectuadas por españoles.

—Dr. Jiménez Asenjo, partiendo de unos «límites», las aplicaciones, qué vienen a traernos las microondas; aparte de sus funciones en el radar y las comunicaciones, son catalogables en una sola dirección?

—La región de las microondas corresponden a las longitudes de onda entre un metro y un milímetro. La mayoría de los equipos de radar y sistemas de comunicación trabajan con ondas centimétricas. Las microondas aparecieron allá por los años 30. Fue Hertz quien descubrió en el año 1887 la primera generación de ondas electromagnéticas. Desde entonces ha existido un esfuerzo constante por ampliar este campo abierto con nuevas frecuencias y conseguir una utilidad, tanto científica como industrial.

—En el Coloquio que han celebrado me llamó la atención un tema: «Efectos biológicos de las microondas»; ¿es que sus aplicaciones se desplazan como un abanico y llegan a ser importantes a distintos niveles?

—Efectivamente, las microondas están encontrando un gran interés en otros campos. Por ejemplo, medida del grado de humedad en muchos procesos in-

dustriales y agrícolas; almacenamiento de productos; granos, harinas, leche y alimentos, deshidratados. Al igual que otros tipos de radiación, las microondas han encontrado aplicación en el tratamiento térmico de dolencias de tipo reumático o similares. En otro campo industrial, existen los hornos de microondas para el asado de carnes y preparación de alimentos. Las ventajas de este procedimiento frente a los métodos clásicos radica, fundamentalmente, en la rapidez, uniformidad y limpieza. Puedo asegurarle, amigo Pinés, que se vislumbra un desarrollo espectacular de las microondas. Por lo que es de esperar un gran incremento en la fabricación de sistemas de microondas en comunicación, navegación y otras aplicaciones industriales.

### EL DEPARTAMENTO DE MICROONDAS

Con los coloquios hubo exposición de trabajos y técnicas relacionadas con las microondas. Estuvimos recorriendo paneles y laboratorios montados en el propio Departamento de Microondas. Y seguimos preguntando:

—Dr. Jiménez Asenjo, ¿tienen ustedes «historia» o todo esto ha sido «fruto de la ocasión»?

—La investigación en el campo de las microondas se inició en el Patronato «Juan de la Cierva», al que pertenecemos, en el año 1950. En esta primera etapa se proyectaron y realizaron los elementos básicos que componen el equipo de medida, imprescindible para intentar «despegar» o iniciar investigación. La segunda etapa fue de proyección y desarrollo de diferentes prototipos de equipos de radar para la Defensa Nacional, radar de tráfico y enlaces hertzianos. En estos proyectos se realizaron trabajos originales capaces de compensar esfuerzos y situaciones «de soledad y entrega». En los últimos años, los trabajos de investigación en el Departamento se han orientado, principalmente, hacia las comunicaciones espaciales.

—Dentro de las líneas de investigación, Dr. Jiménez Asenjo, existirán unos programas defini-

dos que se refieran a un plan general...

—Nuestro Departamento tiene tres planes de trabajo bien definidos: Aplicaciones industriales de las microondas; Ondas en plasma; Recepción de señales débiles. En cada una de estas direcciones se incluyen proyectos que interesan a la industria o que constituyen contratos con firmas o empresas variadas o bien están relacionados con contratos de cooperación internacional.

Para cualquier paseante curioso de la calle Serrano de Madrid,

a casi la altura de la Plaza de la República Argentina, concretamente en el número 144, puede verse un «artilugio» o antena que hace preguntarse: ¿para qué sirve?

—Es de nuestra estación piloto para la recepción de señales débiles. Antena fría de 3 metros de diámetro, proyecto y realización del Centro. En este sentido las directrices están centradas en la investigación y tecnología relacionadas con estas técnicas modernas de la era espacial: recepción de señales débiles espacia-

les; receptores de bajo nivel de ruido, amplificadores tipo maser, paramétrico y de estado sólido, circuitos con ferritas, circuitos en líneas microbanda y propagación de ondas electromagnéticas en plasmás.

### COMO BOTON DE MUESTRA

La lectura de la ponencia del Dr. Jiménez Asenjo en este Primer Coloquio Hispano-Francés de Microondas, sobre «tratamiento térmico de Productos Alimenticios por Microondas», nos «perdonó» el diálogo y nos centra en un caso palpable de aplicación de estas técnicas. Por eso nos atrevemos a decir que puede ser un buen botón de muestra.

La radiación de microondas en el tratamiento térmico de productos alimenticios está adquiriendo cada día mayor interés. En ella se dan condiciones que las hacen exigibles: rapidez, higiene, homogeneidad del tratamiento y la no alteración del producto.

Estas consideraciones han sido el punto de partida ante un problema planteado por el Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos que se interesa por un dispositivo experimental para el tratamiento térmico mediante microondas, del «salvado de arroz», con el que se pretende estudiar su efecto en la desactivación de diversos enzimas que actúan de catalizadores en los procesos de hidrólisis y enranciamiento de las grasas contenidas en el citado producto. El proceso exige someter el producto a un ciclo de temperatura apropiado.

Las conclusiones a las que se han llegado, permiten establecer una clara disposición de tratamiento.

Las teorías y las medidas realizadas, permiten, además, proyectar un dispositivo para el tratamiento térmico del salvado de arroz de acuerdo con las necesidades del Centro que lo ha solicitado. Este dispositivo puede adaptarse perfectamente a otros productos alimenticios que presenten características similares.

S. P. C.

## UNA NUEVA CIENCIA: LA ZOOAGROLOGIA

Mejores cosechas y más alimentos con ayuda de microorganismos

Playas y tierras estériles pueden convertirse en vegetales

A simple vista parece como si el suelo que pisamos es sólo un conglomerado de tierra, piedras y algún que otro resto de materia orgánica. Y no es así. También es humedad, aire y, sobre todo, un enorme ejército invisible de microorganismos que se comporta como servidores incansables. Son pobladores de galerías subterráneas y la inmensa mayoría con su actuación hacen posible nada menos que la fertilidad de los campos y la posibilidad de las cosechas. En una palabra, que el hombre coma. Casi todos estos minúsculos seres resultan no sólo beneficiosos, sino totalmente indispensables para la agricultura, aunque no falten algunas especies que sean perjudiciales y hasta dañinas; mas ¿quién osaría afirmar que estos seres no cumplen también alguna misión, por ahora desconocida, pero necesaria en el equilibrio total de la naturaleza? Es realmente arriesgado condenar a determinados insectos, lombrices, ácaros, bacterias, microbios y hasta virus, puesto que desconocemos tantos y tantos procesos bioquímicos en su conjunto y que estos seres, tal vez, contribuyen a realizar o, al menos, participar en ellos de alguna manera. La vida es un misterio, y alguna razón habrá por la que fueron creados. Efectivamente, la Creación encierra infinidad de secretos, que el hombre procura desentrañar.

### LOS MICROORGANISMOS DEL SUELO

Uno de estos secretos, de gran trascendencia para la agricultura y la producción de alimentos, es la misión que desempeñan los innumerables microorganismos que viven en el suelo. Su estudio ha dado lugar a una nueva ciencia, denominada zooagrológica.

Se funda en que la fauna agrológica es asombrosamente numerosa y diversa. Para darnos idea de ello baste que consideremos que en un metro cuadrado de terreno se han constatado centenares de miles y aun millones de nemátodos, decenas de millares de ácaros y varios centenares de insectos y larvas. La vida realmente bulle exuberante bajo nuestros pies y no es de extrañar que de la madre tierra se extraigan eficaces antibióticos que curen rebeldes enfermedades, y que la tierra sea soporte y defensa de la vida en general. Tanto es así, que si los microorganismos desapareciesen, incluso los que creemos perjudiciales, difícilmente podría sobrevivir el hombre sobre ella.

Suelos sin microorganismos no se dan ni en la tundra, aparentemente muerta; ni entre las arenas aventadas del desierto; ni siquiera en la helada Antártida... Los pequeños seres animales están por todas partes y forman nada menos que el 50 por 100 del total de la masa animal existente en la Tierra, incluido el hombre. Su manera de actuar es admirable: soportan medios ácidos, alcalinos, de escasa humedad, exceso de agua, frío, calor, terrenos porosos y compactos; y, sobre todo, realizan

una acción verdaderamente asombrosa y necesaria, que consiste en desintegrar materiales orgánicos de desecho y elaborar con ellos el riquísimo humus, el alimento mejor de las plantas, al propio tiempo que devuelven al suelo los minerales que los vegetales consumen para nutrirse y desarrollarse. Maravilloso ciclo biológico establecido en la Creación para servicio del hombre. Esta nueva ciencia zooagrológica ha hecho el milagro técnico de que terrenos arenosos, ganados al mar en el litoral holandés, se hayan convertido en auténticos vergeles, simplemente «sembrando» en ellos un enjambre de microorganismos capturados en fértiles tierras australianas.— (PYRESA).

S. P. C.

Una vez conocido el ciclo de temperatura apropiado, el dispositivo podría adaptarse de forma que permitiese un tratamiento térmico continuo del producto deseado.

En el Departamento de Microondas, día a día, un grupo de científicos trabaja sirviendo al país y aportando aplicaciones concretas en un «terreno» que se relaciona hasta con el débil sonido de más allá de las estrellas, (PYRESA).

## OSCAR DE LA PUBLICIDAD ESPAÑOLA 1973

### IMPORTANTES GALARDONES PARA PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

El esfuerzo que viene realizando el Festival Español de la Canción, que tanto ha contribuido a la difusión de la música española y a un mayor conocimiento de Benidorm, y que, en este año cumple su XV aniversario, ha merecido también el Oscar al «Mejor Espectáculo Radiofónico», La R. E. M. obtiene así otra importante recompensa a la labor de 20 años al servicio de la Radio-difusión española.

Uno de los diarios más prestigiosos del norte español es «La Nueva España», de Oviedo. El Oscar al mejor diario regional, es el galardón conseguido por su constante dedicación a los intereses de la región asturiana donde tiene tan honda raigambre, plasmada día a día, en las columnas del diario de mayor difusión de Oviedo.

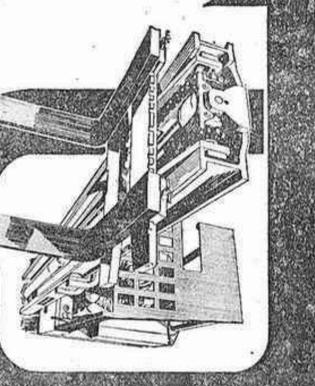
El Festival Español de la Canción, que tanto ha contribuido a la difusión de la música española y a un mayor conocimiento de Benidorm, y que, en este año cumple su XV aniversario, ha merecido también el Oscar al «Mejor Espectáculo Radiofónico», La R. E. M. obtiene así otra importante recompensa a la labor de 20 años al servicio de la Radio-difusión española.

Uno de los diarios más prestigiosos del norte español es «La Nueva España», de Oviedo. El Oscar al mejor diario regional, es el galardón conseguido por su constante dedicación a los intereses de la región asturiana donde tiene tan honda raigambre, plasmada día a día, en las columnas del diario de mayor difusión de Oviedo.

En el apartado correspondiente al «Mejor Diario» han obtenido sendos diplomas de honor «Sur», de Málaga, y «Balears», de Palma de Mallorca, como testimonio de la enorme aceptación de que gozan ambos periódicos.

## CARRETILLAS ELEVADORAS

- DIESEL
- GASOLINA
- ELECTRICAS (neumáticos y bandajes)

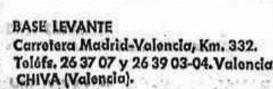


## CATERPILLAR

Capacidades de elevación de 1.000 a 27.000 Kgr



BASE LEVANTE  
Carretera Madrid-Valencia, Km. 332.  
Teléfs. 26 37 07 y 26 39 03-04. Valencia.  
CHIVA (Valencia).



Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

# Un año más

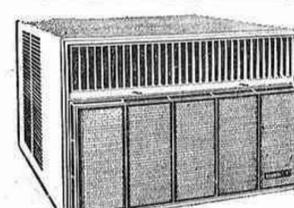
# 1973

# Y

# FEDDERS

## sigue siendo

EL ACONDICIONADOR DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO



## Por algo será.

DISTRIBUIDOR

## comercial gascó

ALMACEN DE ELECTRODOMESTICOS  
LUGENA, 9 - TELEFONO 612245  
CASTELLÓN

# VIDA DEPORTIVA

## Llegó sin novedad el Castellón a Sevilla

Todavía sin decidir las alineaciones para esta noche

POCO antes del almuerzo de ayer llegó la expedición del Castellón a Sevilla, instalándose seguidamente en el Hotel Colón. Los expedicionarios, tras almorzar y tomar la siesta, marcharon en comitiva al cine acom-

pañados del entrenador, delegado del Club y gerente, Sres. Viciano y Fernández Santomé. En Sevilla, según nos manifestó la señorita de recepción, se disfruta de un tiempo espléndido, con calor tropical y ambiente al máximo por el partido.

«Aunque suponemos —nos decía también—, que la eliminatoria se daba por perdida después del escandaloso tanteo encajado por el Betis en Castellón».

La expedición albino-gra se encuentra animadísima para este partido, confiando mantener la diferencia obtenida el pasado sábado en el Estadio Castalia y seguir por tal hecho el camino de las semifinales, un hecho que resultaría histórico en los anales del Club castellonense, ya que, todo lo más, como ahora, se ha llegado a los cuartos de final.

Parece ser que el ambiente bético sobre este partido es mucho, mas que por la eliminatoria, la que se considera perdida, por la curiosidad de ver desenvolverse al equipo albino-gra sobre el césped del Benito Villamarín, ya que ha causado gran impacto sobre la afición bética el abultado tanteo que los castellonenses consiguieron en el encuentro de ida. Hay ganas y curiosidad por conocer al Castellón, ya que ese resultado de escándalo influido al equipo verdiblanco no lo ha logrado nadie desde muchísimo tiempo.

Y este es el motivo que hará que el bonito y cuidado estadio Benito Villamarín tenga esta noche una buena entrada.

En orden a la alineación del Castellón, nada se ha manifestado, si bien parece ser que la que mas probabilidades tiene de saltar al terreno de juego sea

esta: Corral, Corrales, Cela, Elguerrido; Planas, Oscar, Ferrer; Tonín, Ortuño, Planellas y Felix. Por parte del Betis nada se conoce, ya que andan con muchas dudas después de la lesión de Genaro, en Burgos, y la expulsión de Mellado en el Estadio Castalia. Como la mas probable se señala esta: Campos, Bizcocho, Aramburu, Biosca; Teichia, López; Del Pozo, González, Del Sol, Rogelio y Benitez.

El encuentro tendrá lugar a las nueve y media de esta noche, con arbitraje a cargo del colegiado vizcaino, Ortiz de Mendivil. Que por cierto se despide esta temporada como arbitro, por la edad (aunque él ha solicitado prórroga), y por esa secretaría técnica que le ha ofrecido el Atlético de Bilbao, aceptada en un principio.

J.T.V.

## 990.220 pesetas concede la Delegación Nacional de Deportes a nuestra provincia

UNA nueva y sustancial subvención de la Delegación Nacional de E.F. y Deportes, viene a cubrir las amplias necesidades de varias Entidades, Clubs y Centros Docentes de nuestra Provincia, necesidades a todas luces importante e imprescindible. Las 990.220 pts. significa, que se puedan realizar varios sueños en conceptos de instalaciones deportivas para unos y para otros en material deportivo.

Escuela Graduada Mixta «Virgen del Carmen» de Onda.

Escuela de Maestría Industrial de Castellón.

Instituto Nacional de Bachillerato de Vinaroz.

Colegio Nacional «Recaredo Centelles» de Vall de Uxo.

Escuela Graduada «Jaime I» de Castellón.

STICK II

## RUBIÑAN HA FICHADO POR EL MADRID

MADRID, 12 (AIFU).— El jugador Benito Rubiñán, ha firmado su contrato, hoy, con el Real Madrid.

Rubiñán, que procede del Deportivo de La Coruña, ha firmado por tres años y juega de defensa lateral izquierdo.

## REQUEJO, POR EL MALAGA

MALAGA, 12 (AIFU).— El jugador Requejo, del Burgos, superada la prueba a que ha sido sometido, ha suscrito contrato esta noche por el C.D. Málaga, al que queda ligado por tres años.

## EL PARTIDO BETIS-CASTELLON

TRANSMITIDO EN DIRECTO DESDE SEVILLA POR

«LA VOZ DE CASTELLON»

HOY, A LAS 9,20 DE LA NOCHE, POR CORTESIA DE:

FABRICA DE CERVEZAS EL TURIA  
CERAMICA GAYA MARAZZI  
FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.  
GARAJE CASTELLON  
MESON CLUB THIMSEL

Enviado especial: JOSE MARIA ARQUIMBAU

## Alegría por el triunfo del Castellón sobre el Betis el pasado sábado

Anteayer recibimos un telegrama que desde Lisboa nos remitieron un grupo de castellonenses que forman en el tour organizado por Viajes Tirado por la cornisa cantábrica y Portugal. «Desde Lisboa celebramos gran victoria sobre Betis. Seguros en la final Copa Generalísimo. Pam, pam, orellut», nos dicen los entusiastas del Castellón, que se llevaron la gran alegría al conocer el 4-0 del Estadio Castalia.

## Vela

### El snipe Xaloc, tripulado por Rodríguez Marín Sr. y Jr., vencedor de la regata de entrenamiento celebrada el domingo

CON viento de Levante fuerza 1/2, mar ligeramente rizada y día gris con calor, se celebró el pasado domingo una regata de entrenamiento entre nuestros snipistas con el fin de estar a punto para las próximas regatas de la Liberación y San Pedro.

Recorrido triangular y olimpico balizado frente a la playa del Pinar, toman la salida seis embarcaciones, destacándose enseguida el veterano Juan Rodríguez Marín, que a pesar de llevar casi un año sin practicar este deporte, nos dió una lección de bien navegar, demostrando que nuestros juveniles todavía están muy verdes para competir.

La primera baliza de barlovento la montan por el siguiente orden: Xaloc, Stella, Mapego, Chelo, Salicar y Mele. En el siguiente recorrido con viento por la aleta observamos una emocionante lucha entre el Salicar y Chelo que intercambian posiciones, el resto sin variación, como ocurre en el recorrido siguiente con viento a un largo pero un poco más cerrado en que vemos destacarse al Xaloc y pasar al Salicar en posición.

En la segunda ceñida los tres de cabeza siguen sin variar y se mantiene la lucha entre el Salicar y Chelo si bien en esta ocasión el último queda descolgado, optando por retirarse en la empopada, siguiéndole el Mele que ha quedado muy atrás. La empopada nos permite apreciar la lucha mantenida entre el Stella que se ve desbordado por el Mapego, siguiendo algo más atrás el Salicar, iniciándose la ceñida final, para cortar la línea de llegada por el siguiente orden:

1.— Xaloc, tripulado por Juan Rodríguez Marín y su hijo Juan Carlos.

2.— Mapego, id Gonzalo Colomina y Miguel Diaz.

3.— Stella, id Vte. Prades Jr. y Barahona.

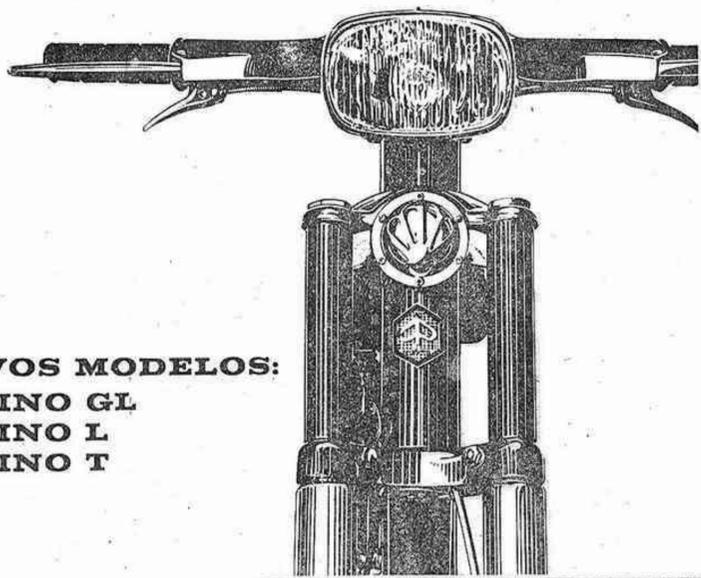
4.— Salicar, id Palanques y Amenelro.

Retirados: Mele, id Campos y Sánchez.

Chelo, id Linares y Gimeno.

# vespino

el vehículo para todos



NUEVOS MODELOS:

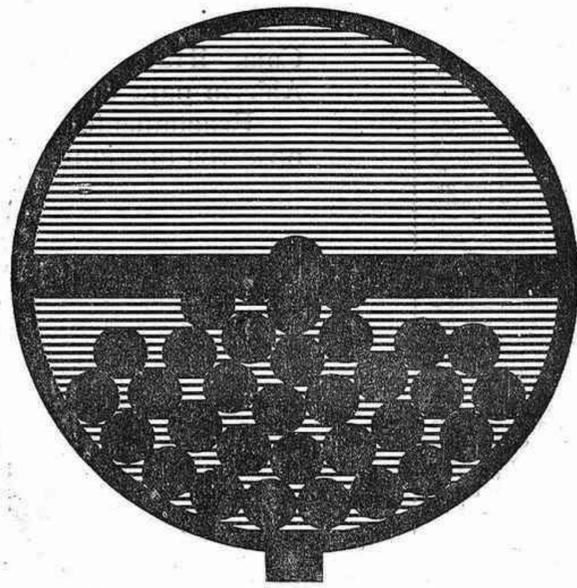
VESPINO GL  
VESPINO L  
VESPINO T

• Sin carnet de conducir • sin matriculación • sin impuesto de lujo

Con MANILLAR monobloque con faro incorporado y cables interiores • con LOS MANDOS, incluso el paso de pedales a motor y viceversa, situados en el manillar • con MOTOR Y DEPOSITO DE GASOLINA cubiertos y perfectamente aislados • con TRANSMISIONES protegidas en cárter • con ENCENDIDO ELECTRONICO que le da mayor potencia y regularidad del motor • con rueda trasera desmontable tipo automóvil.

**vespino**  
el ciclomotor distinto  
FABRICADO POR  
MOTO VESPA, S.A.

CASTELLON D. Angel Mateo López, Trinidad, 7 • BURRIANA, D. Francisco Monfort, Angeles, 56-58 • VALL DE UXO, D. Vicente Ten Fariñes, Av. Corezón de Jesús, 46 • VINAROS, D. Sebastián Torres, Crta. de Valencia - Barcelona



PRUEBE SU SUERTE

Juegue en

el sorteo de San Antonio de la Lotería Nacional

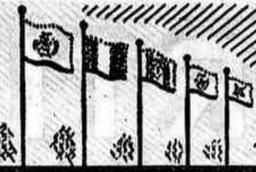
Se celebrará el sábado 16 de Junio

Primer PREMIO

7.500.000 pts.

LOTERIA NACIONAL





# VIDA DEPORTIVA

## Clausura de curso en la Escuela de Voleibol de la Sección Femenina



CON la llegada de las últimas sesiones escolares y sus posteriores vacaciones, la Escuela Femenina de Voleibol de la Sección Femenina del Movimiento, también se ve en la necesidad de realizar su clausura que será oficiosa, ya que sus entrenadores piensan seguir practicando sus enseñanzas—ello motivado por la estancia, durante todo el verano, en Castellón de estos dos directores de la Escuela— de un modo constante en las alumnas que sigan asistiendo—sean las habituales o las recién llegadas—. El verano, con su consiguiente marcha de vacaciones de las alumnas, ha motivado la necesidad de dar un carácter de clausura oficial a esta Escuela, para que las voleibolistas que se vean en la necesidad de ausentarse de la ciudad no se vean privadas de sus enseñanzas.

Se ha recorrido, hasta estos momentos, la etapa más dificultosa: La de iniciación, la de los primeros pasos de una escuela. Estos meses en los que han trabajado Juan Manuel Luis Cuecos y Felipe Gayoso Calatayud, han servido para imprimir o sembrar esa semilla que debe llevar todo niño que se inicia en un deporte: El gusto por el deporte. Tal como ya nos habían manifestado, Cuecos y Gayoso, han trabajado con estas niñas los aspectos más necesarios de la iniciación deportiva del voleibol. Los primeros pasos de creación de patrones motores—creados por medio de la Educación Física de Base— se han ido creando a lo largo de estos meses. Se ha trabajado en este aspecto, principalmente, en la búsqueda de un dominio corporal, dominio del espacio—en superficie y altura—, apreciación de movimientos de móviles—balón o compañera—, etc. Ello unido a un trabajo básico de las condiciones físicas más importantes—fuerza, algo de velocidad, coordinación, etc.—.

En el aspecto de iniciación en la técnica del voleibol, se ha trabajado específicamente en los desplazamientos: posiciones fundamentales—alta, media, baja—, pases—los básicos—; saques—de abajo, frontales y laterales—; e iniciaciones elementales de bloques, remates y planchas.

En el aspecto de iniciación a la táctica, se centró el trabajo sobre los sistemas más utilizados hoy día—tanto en defensa como en ataque—, tal como se vio en la final de la Copa de S.E. el Generalísimo Femenina celebrada últimamente en Cuenca, (1-3-2 y 3-2-1 o bien 3-1-2). Los juegos aplicados que realizaban, iban principalmente dirigidos o bien a aplicaciones técnicas o a desplazamientos y concepciones tácticas.

Felicitemos a la Sección Femenina del Movimiento—Amparo Segarra apoyó desde un principio la creación de esta Escuela— y por supuesto a Juan Manuel Luis Cuecos y a Felipe Gayoso Calatayud por su dirección de esta Escuela Femenina del Voleibol castellonense que esperamos sean por buenos caminos para conseguir que el deporte femenino en Castellón consiga un status propio.

**30.000 PTAS. MES**

gana un técnico en Televisión (Negro y Color). Las ganará pronto con el famoso curso acelerado TELEKEY, por correo. Recibe gratis material televisor lujo. Folleto gratuito sin compromiso.—I.H.A.R. Tallers, 27.—Barcelona.—(Aut. 35 GR. 1.º)

### Atletismo

## Vicente Badenes, del Castalia O. J. E., nuevo record provincial de peso

NOTICIA grata para la familia atlética ha sido la del nuevo record provincial juvenil de lanzamiento de peso, conseguido por el atleta del Castalia OJE Vicente Badenes en Barcelona en competición de carácter social del Club de Fútbol Barcelona al que fue invitado a concurrir.

La marca lograda por esta promesa de nuestro atletismo nacional fue de 14'02 m. con la que borra el palmarés provincial de 13'81 que figuraba anteriormente.

Beccado por la Real Federación Española de Atletismo como residente en el Blume de Barcelona, por las circunstancias que concurren en su imaturo condiciones para la práctica del atletismo allí fue Vicente

Badenes a someterse a la disciplina y conocimientos de aquellos entrenadores, bajo cuya tutela se halla asimilando la técnica un tanto compleja del lanzamiento y el acondicionamiento físico necesario para conseguir el progreso deseado, que le lleve en el transcurso de algunos años a ser una de las figuras internacionales de nuestro atletismo nacional, ya que debido a su juventud, juvenil de primer año, 16 años recién cumplidos y la especialidad que practica hace que la progresión no pueda ser rápida al tener que acondicionarle las cargas en los ejercicios de fuerza a las exigencias de su edad sin embargo, los resultados del trabajo realizado ahí están bien patentados. **BLAY**

### Tiro al Plato

## D. Juan Castón Pinilla, ganó el domingo en «San Huberto»

LA temporada de tiro al Plato se encuentra en pleno apogeo.

Las sociedades de la Capital, así como las de la Provincia, que cuentan con instalaciones modernas, organizan sin descanso algunos concursos y más concursos, que cubren todas las fechas festivas y, como no, también sus vísperas.

Los tiradores por su parte, acuden a las citas, en elevado número. Y, es que, esta bella modalidad de tiro, cuenta cada día con mayor número de adeptos. Savia nueva que genera afición. Positivo porvenir.

El Círculo de Cazadores «San Huberto» celebró el pasado domingo, una nueva etapa de su programa. La disputaron cuarenta y dos tiradores, integrados en siete escuadras.

Resultó ganador de la misma don Juan Castón, excelente tira-

dor, quien en la presente temporada, siempre figura en las primeras posiciones en cuantas competiciones toma parte.

Un punto de ventaja consiguió el ganador sobre los acreditados Gómez Aznar, Moya Lozano y Mateu Tomás, que se clasificaron en segundo lugar ex-aequo.

Siguieron a éstos en méritos los señores:

Don Fernando Artola  
Don José Castelló  
Don Manuel Sierra  
Don Víctor Hernández  
Don Jaime Berenguer  
Don Francisco Castiello  
Don Joaquín Balaguer  
Don Antonio Museros  
Don Remigio Recatalá  
Don Jaime Sidro  
Don Gaspar Gil  
Don José L. Martín  
Don Juan Sicheit  
Don Fernando Salvador  
Don Vicente Sogues  
Don Rafael Fortuño  
Don Vicente Manzanet  
Don Javier López  
Don Julio Dumont Arrufat  
Don José Ten  
Don Félix Ramón  
Don Julio Dumont Martínez  
Don Vicente Ballester  
Don José Granell  
Don Ismael Morell  
Don José A. Broch  
Don Manuel Barberá  
Don Santiago Llorens  
Don Julio Mezquita  
Don José Martínez  
Don José Capella  
Don Juan Comins  
Don Juan Valero  
Don Máximo García  
Señora de Castillo Artero  
Don Manuel Castillo Barrera

### EL PROXIMO JUEVES DIA 14 TIRADA

El Círculo de Cazadores «San Huberto», celebrará el próximo jueves día 14 y en conmemoración del XXXV Aniversario de la Liberación, un interesante Tirada.

Dará comienzo a las cuatro de la tarde. Constará la piña de 25 platos. Una sola entrada. Inscripción (platos incluidos) 200 pesetas.

PREMIOS:  
Primero, Copa del Excelentísimo Ayuntamiento de la Ciudad.  
Segundo, Trofeo Excelentísima Diputación Provincial.  
Tercero, Copa Delegación Provincial Educación Física y Deportes.  
Cuarto, Delegación Provincial de Información y Turismo.  
Quinto, Copa Caja de Ahorros.  
Del sexto hasta el último clasificado a elegir por orden de clasificación e inscripción entre una colección de trofeos y regalos.

### Deportes de Educación y Descanso

#### GRUPO CINEGETICO LA CODORNIZ

El domingo a las 10 de la mañana se celebró en el Campo de Tiro del Grupo la Codorniz el anunciado Trofeo «Armería Mingo» de Almazora.

El concurso se vio concurrido por 60 tiradores todos ellos dispuestos a romper los 20 platos de su serie, cosa que no resulta muy fácil ya que son muy pocos los tiradores que ganan un concurso cubriendo su «pul», pero ésta vez sí se cubrió, y el honor correspondió a don Santiago Gil Moya Lozano que supo centrar magistralmente todos sus platos.

Con 18 de 20 quedaron los tiradores Javier López, Castelló, Castón Pinilla y Balaguer Pesudo, quienes con dos entradas en el «planché» lo decidieron a favor del Sr. Castón Pinilla.

Los restantes premios siendo del mismo valor fueron concedidos por orden de clasificación e inscripción con éste orden:

- 1.— Santiago Moya.
- 2.— Juan Castón Pinilla.
- 3.— José Castelló.
- 4.— Javier López.
- 5.— Balaguer Pesudo.
- 6.— Jaime Berenguer.
- 7.— Carlos García.
- 8.— José Gascón.
- 9.— Vicente Sogues.
- 10.— Juan García.
- 11.— Manuel Chiva.
- 12.— Enrique Mateu.
- 13.— Vte. Ballester.
- 14.— Víctor Hernández.
- 15.— Rafael Fortuño.

Para el jueves día 14 a las 10 de la mañana, extraordinario del curso «Trofeo Liberación».

## ¡Ya tenemos piso!

Nuestro piso... Lo pudimos tener antes. Pero tú..., que si era muy difícil conseguir un crédito; que si los intereses subían mucho... ¿Recuerdas?..

Nos dijeron en nuestra Caja: - ¡Hay un Crédito Abierto para Ustedes!

Exactamente lo que nosotros queríamos. Con

tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos. ¡Ya tenemos nuestro piso!

Los créditos de las Cajas de Ahorros están abiertos a las grandes promociones de viviendas. A las grandes empresas. Pero también a la gente

joven que, como nosotros, quieren crear una familia. Porque están abiertos a las circunstancias de cada caso. Abiertos a las facilidades. Abiertos a la simpatía. Abiertos para todos y para todo.

**Crédito Abierto**  
de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción. Para todos. Su Caja le espera.





EL TIEMPO

TORMENTAS DISPERSAS

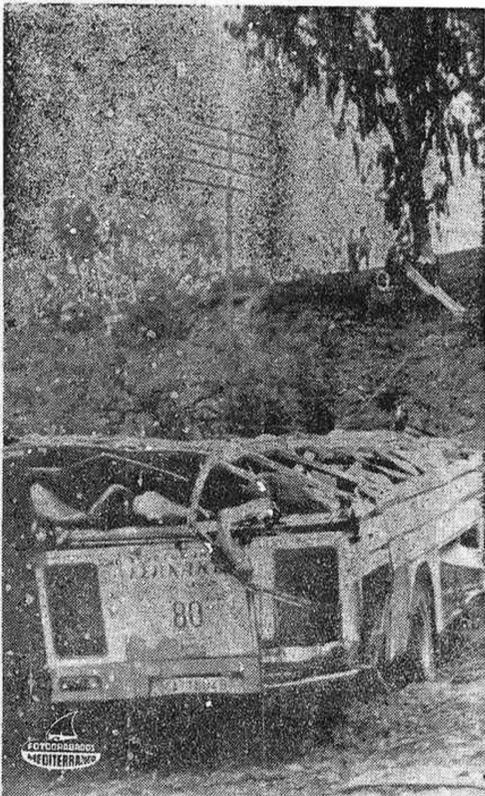
MADRID, 11. (Prensa). — Se han registrado tormentas en el Duero, Centro, Extremadura, La Mancha, Ebro y Cataluña, destacando Salamanca y Valladolid, con 37 a 36 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo, siguiéndole Barcelona, con 19; Navacerrada, con 13; Madrid, con 10; Avila, con 9 y Zaragoza con 8. Aparte de esta actividad tormentosa, que regó en cantidad variable las regiones anteriormente citadas, se han registrado nieblas persistentes en Galicia, Cantábrico Occidental, cabecera del Ebro y baja Andalucía.

Las temperaturas se han mantenido moderadas, destacando Sevilla y Córdoba, con 30 y 29 grados de temperatura máxima, mientras la mínima fue de 9 grados y la registraron Valladolid, Albacete y Teruel.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional, sitúan un anticiclón al Sur de Azores, que se prolonga por el Nordeste hasta el Cantábrico. Con esta situación es de esperar cielo nuboso y muy nuboso en el Cantábrico, con nieblas y algunas lloviznas; nieblas en Galicia y cielo nuboso en el resto de la mitad septentrional de la Península, con nubosidad variable en el Centro, La Mancha y cuenca del Segura. En todas estas comarcas pueden formarse núcleos tormentosos y descargar algún nublado disperso, que puede ser importante en puntos muy localizados. En Baleares, nuboso, con riesgo de alguna tormenta, y en el resto de España, poco nuboso o despejado. Las temperaturas se sostendrán moderadamente altas.

SIETE MUERTOS AL CAER UN AUTOCAR POR UN TERRAPLEN



SEVILLA.— Siete personas muertas y numerosos heridos es el trágico balance del accidente de carretera ocurrido en la madrugada del domingo en la nacional 431, de Sevilla a Huelva, en la llamada cuesta de Las Doblas, en Sanlúcar la Mayor, a 22 kilómetros de Sevilla, al caer por un terraplén un autobús de matrícula CA-1504-B, en el que viajaban en total cuarenta y nueve personas. El autocar procedía de la localidad gaditana de Chipiona y se dirigía a Almonte para tomar parte en la Romería de la Virgen del Rocío. En la foto, estado en el que quedó el autocar.— (Telefoto Cifra Gráfica).

El Obispo de Perpiñan expresa su preocupación por la gran cantidad de españoles que acuden para frecuentar espectáculos inmorales

«Contra los cuales la moral pública no tiene actualmente en Francia, recursos legales»

BARCELONA, 12. (Cifra). — La preocupación por la gran cantidad de españoles que acuden al Rosellón para frecuentar espectáculos inmorales y casas de juego, ha sido trasladada por el Obispo de Perpiñan al Cardenal Arzobispo de Barcelona.

En nota de la Oficina de Prensa del arzobispado barcelonés, el doctor Jubany expresa su convicción de que es útil dar a la publicidad la carta de monseñor Enric L'heureux, obispo de Perpiñan, "en la esperanza de que sirva para los fieles de nuestra comunidad diocesana y aun para cuantos sienten preocupación por los valores humanos y espirituales, como tema de reflexión, de oración y, si fuere el caso, de conversión respecto a actitudes difícilmente conciliables con una vida cristiana auténtica" y recaba cuantas sugerencias pueden hacerse llegar a cualquiera de los dos obispos.

En la carta de la jerarquía eclesiástica francesa se expone la gran cantidad de visitantes españoles que cada fin de semana llegan a las ciudades y poblaciones de su diócesis, "atraídos por filmes y espectáculos inócuos y por los juegos de dinero, contra los cuales la moral pública no tiene, actualmente en Francia, recursos legales".

Reconoce las responsabilidades francesas y constata que son muchas las personas que en el Rosellón buscan beneficiarse de las ganancias indiscutibles con que esta industria, "que puede emparentarse con la prostitución, favorece a los organizadores de espectáculos, a los vendedores de publicaciones, como asimismo a los gerentes de hoteles y otros comerciales, sin pasar por alto las empresas de publicidad y de transportes". Pero señala que la inmensa mayoría de la población francesa sufre a causa de esta situación y los responsables de la vida política y económica del departamento desean para su región otros medios de desarrollo.

Por último, el obispo francés indica que las asociaciones fa-

miliars, las autoridades públicas, los sacerdotes de la diócesis de él mismo han intentado diversas actuaciones, sin haber conseguido hacerse escuchar, puesto que "la potencia del dinero son más fuertes que nosotros, particularmente en los medios de difusión", por lo que señala la conveniencia de que

por parte española se desaconsejen estos viajes o una reflexión común en orden a una acción concertada, ya que serían muchos los que se alegrarían "de una toma de posición bien estudiada, hecha en términos de búsqueda leal de los sentimientos genuinos de la sexualidad y el amor".

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Comenzó la semana con gran firmeza

MADRID, 12. (Prensa). — A pesar del cansancio del mercado de valores en los últimos cierres de la semana pasada se inicia esta con gran firmeza. La tónica general es alcista y la demanda presenta un gran empuje y mucha firmeza absorbiendo todo el papel a la venta. La jornada ha sido muy animada, con gran foreajeo y euforia en los corros. La sesión ha registrado importantes alzas y numerosas publicaciones de dinero sin operar por falta de contrapartida vendedora. Al cierre se inclina sensiblemente la balanza a favor del dinero.

El grupo bancario presenta gran firmeza, con mayoría del alza y una quincena de publicaciones de dinero sin operar. Las alzas oscilan entre 8 y 15 enteros. La demanda ha sido fuerte para este grupo, incluidas las entidades que han ampliado capital recientemente y que van a alcanzar pronto las cotizaciones anteriores a la ampliación.

El sector eléctrico presenta también unas fuentes alzas que oscilan entre 2 y 11 enteros. Viesgo y Sevillana suben 10 puntos, Iberduero siete y Fecsa P. Fenosa y Cantábrico, seis.

El resto del mercado presenta un aspecto similar a los dos grupos mencionados. Fuentes alzas y abundantes publicaciones de dinero sin operar han sido la tónica del día, siendo los sectores más favorecidos monopolios, comercio, minerosiderúrgicas e Ind del automóvil.

El alza de negocio se extiende también a los cupones que mejoran en su mayoría las cotizaciones precedentes.

COTIZACIONES

VALORES

- Banco Valencia, 1369 din.
- B. López Quesada, 1250.
- Banco Bilbao, 1265.
- Banco Central, 1281.
- Banesto, 1035.
- Banco Exterior, 609.
- Banco Fomento, 1117.

- Banco Hispano, 865.
- Banco Rural, 800.
- Banco Urquijo, 940.
- Banco Vizcaya, 1135.
- Bankunión, 735.
- E. Viesgo, 285.
- E. Reunidas Z., 159.
- Fecsa 5.000, 256.
- Fecsa 1.000, 265.
- Fenosa, 178.
- H. Cantábrico, 290.
- Hidroila, 283.
- Iberduero, 370.
- Salto del Nansa, 202.
- Sevillana, 284.
- Unión Eléctrica, 271.
- El Águila, 255.
- G. Azucarera, 150.
- Ebro, 670.
- Cementos Alba 1.000, 425.
- Dragados, 1000.
- Vallehermoso, 383.
- Ceisa, 295.
- Imm. Metro, 370.
- Imm. Urbis, 420.
- Cartisa, 543.
- G. Inversiones, 575.
- Popularinsa, 710.
- Duro Felguera, 181.
- Ponferrada, 193.
- Camps, 450.
- Tabacalera, 705.
- Astilleros E. 112.
- Cros, 297.
- E. I. Aragonesas, 234,50.
- Hidro-Nitro, 297.
- E. Petróleos, 499,50.
- S.E.A.T., 435.
- Auxiliar P. C., 153.
- Fasa Renault, 325.
- Telefónica, 423.
- Metro Madrid, 235.
- C.I.C., 520.
- Sarriá, 228.
- Sniace, 170,50.
- Suma, 1634,12.
- Nuvofondo, 987,57.
- Renfondo, 724,23.
- Plusfondo, 1077,34.

DERECHOS

- Beo. Hispano, 635.
- Beo. Valencia, 1240 din.
- Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón.

SE DESBORDA LA DEMANDA

BILBAO, 12. (Cifra). — La Bolsa ha acogido favorablemente la constitución del nuevo Gobierno, por lo que se ha desbordado el pedido desde la hora inicial, lo que ha originado una mejora de la casi totalidad de los valores contratados.

Adquieren relieve las recuperaciones bancarias, al superar los 40 enteros de beneficio Banesto, Vizcaya, Bilbao, Santander y Popular. En cambio y dentro del sector de electricidad, desentona Iberduero, al defraudar la región te junta celebrada en la que sólo se prometió la ampliación de pago de una acción por cada diez quedando sin comprometerse en la de regularización.

Han mostrado también firmeza los valores siderúrgicos, que ofrecen mejoras de importancia en la mayoría de los casos, rectificando también positivamente los valores industriales y de monopolio.

El cierre es comprador para los químicos y siderúrgicos, mientras en los demás corros aparecen las contrapartidas equilibradas.

MEJORAS GENERALES

BARCELONA, 12. (Cifra). — Con disposición compradora y mejoras generalizadas a la totalidad de sectores, se ha iniciado hoy la tanda semanal en la Bolsa de Barcelona, en la que se han contratado 85 clases de acciones, de las que 65 suben, 4 bajan y 16 repiten cambio.

El índice diario ha tenido una mejora de 2,35 puntos y se ha situado a 128,93.

ALCOHOL Y CORAZON

Por Antonio J. BAYES DE LUNA

INCLUSO en nuestros días es frecuente, sobre todo en las clases sociales acomodadas, el pensar que el alcohol es un excelente preparado para el corazón, afirmandose que goza de propiedades vasodilatadoras y que tiene un efecto antiarterioscleroso. La clase médica ha venido consintiendo, y en ocasiones alentando, que los enfermos afectos de coronariopatía, basándose en la creencia antes dicha, tomaran alcohol generalmente en forma de bebidas destiladas (coñac, Wisky etc...) con fines sintomáticos.

Sin embargo, hace cerca de 100 años que Bollinger ya mencionó al alcohol como causa de insuficiencia cardíaca, pensándose después, por distintos autores, que el alcohol perjudicaba al corazón exclusivamente a través de un déficit de tiamina.

En estos últimos años, varios autores han insistido en la presencia de alcoholismo en pacientes portadores de miocardiopatía considerada idiopática, en los que no se encontraba beriberi. Este hecho, junto a la evidencia hemodinámica y anatomopatológica, tanto en el animal de experimentación como en el hombre, de grandes alteraciones miocárdicas después de la ingestión de alcohol, han puesto de manifiesto el efecto tóxico directo del alcohol sobre el corazón. Actualmente el número de casos de miocardiopatía alcohólica en los que puede asegurarse que existe beriberi es cada vez menor, probablemente como consecuencia del mejor estado de nutrición del alcohólico.

En nuestro país, el aumento del nivel de vida y la hábil y, en ocasiones incitante publicidad de las casas productoras de bebidas alcohólicas, han hecho que aumentara mucho el consumo de las mismas, especialmente de los alcoholes destilados tipo whisky, coñac etc.

La incidencia del alcoholismo es pues cada vez mayor y las repercusiones socioeconómicas del mismo son cada vez más graves. Vamos brevemente a exponer las conclusiones a que hemos llegado después de revisar los aspectos psicosociales y epidemiológicos del alcoholismo en España. Son los siguientes:

1.— El alcohol es una sustancia que crea dependencia y adicción, y puesto que es aceptado por la sociedad, puede producir alcoholización en sujetos socialmente normativos, por simple hábito social o por costumbre.

2.— Parece ser que se puede aceptar con seguridad bastante apreciable que el porcentaje de enfermos alcohólicos en España se sitúa por encima del 25% de la población en general, lo que significa unas cifras muy altas de alcohólicos para la población adulta general.

3.— Cifras referidas al año 1969 colocan a España en el cuarto lugar entre las naciones con más consumo global de bebidas alcohólicas, mientras en 1965 estaba en el quinto, lo que habla por sí solo de la alta incidencia del alcoholismo en España, de su progresión ascendente y de la necesidad urgente que hay de tomar medidas severas para la lucha antialcohólica.

Es por ello que tiene gran interés que comentemos brevemente el estado actual de nuestro conocimiento sobre la relación alcohol y corazón, haciendo hincapié fundamentalmente en las conclusiones prácticas que podemos sacar de las mismas.

Desde el punto de vista experimental se ha demostrado que:

a) El alcohol tiene un marcado efecto depresor miocárdico cuando se administra a alcohólicos crónicos, aun sin evidencia de cardiopatía, y que en estos casos las alteraciones del metabolismo mitocondrial y de la permeabilidad de la membrana precedían a las alteraciones hemodinámicas.

b) El nulo efecto del alcohol como vasodilatador coronario (queremos hacer constar que este aserto que ha sido largo tiempo mantenido ha surgido el error de extrapolar la acción sobre los vasos cutáneos a la circulación coronaria), y el efecto perjudicial que produce si se administra a pacientes con cardiopatía isquémica, al aumentar el trabajo cardíaco y disminuir el flujo coronario.

c) Que en personas con corazón sano no alcohólicas pequeñas dosis aisladas de alcohol tenían un efecto depresor, aun en los no alcohólicos, dosis parecidas producían un efecto depresor sobre el mismo.

d) No se ha podido demostrar, cuando se ha partido de grupos homogéneos, que las lesiones arteriosclerosas de los alcohólicos sean menos pronunciadas que las de los no alcohólicos, pudiéndose afirmar que el alcohol «per se» no evita la arteriosclerosis y sus manifestaciones.

Las alteraciones ultraestructurales e histoquímicas miocárdicas más frecuentes han sido alteraciones mitocondriales, depósitos lipídicos, alteraciones en los mecanismos enzimáticos y coenzimáticos, etc.

En lo que hace referencia a la miocardiopatía alcohólica parece ser que su incidencia dentro de las cardiopatías es relativamente elevada (entre el 2% y 4%) aunque, debido al hecho de que la mayoría de miocardiopatías alcohólicas no cursan con insuficiencia cardíaca, es muy probable que un gran número de las mismas pasen inadvertidas o sean erróneamente diagnosticadas.

Aunque no existe unanimidad de criterios, parece que la ingestión de alcohol en cantidades que oscilan entre 1 y 2 litros de vino al día o su equivalente en champán, cerveza y en alcoholes destilados (coñac, whisky etc), durante 10 años puede ya ser suficiente para producir miocardiopatía alcohólica.

Es fundamental conocer la cantidad de alcohol que bebe cada paciente para lo que es necesario que se realice una anamnesis bien dirigida y hábilmente llevada y que no nos contentemos con que nos diga que bebe «lo normal» o «vino en las comidas».

A la luz de los conocimientos actuales hemos de distinguir desde el punto de vista clínico dos grupos bien definidos de pacientes:

El primero lo forman aquellos pacientes sin cuadro clínico de insuficiencia cardíaca y cuyas alteraciones electrocardiográficas son fundamentalmente los trastornos de la repolarización descritos por Evans, que presentan poca o nula cardiomegalia, en el que suelen encontrarse la mayoría de casos que cursan con volumen minuto aumentado, aunque es más frecuente que este sea normal. El segundo grupo que es más reducido, se caracteriza porque los pacientes están en insuficiencia cardíaca con cardiomegalia importante, electrocardiograma muy patológico en el que se ven con frecuencia crecimientos de cavidades y trastornos conducción intraventricular, y presentando la mayoría signos de bajo volumen minuto. La incidencia de arritmias, extrasístoles y arritmias paroxísticas supraventriculares fundamentalmente, que es frecuente en los dos grupos, es, sin embargo, superior en el grupo de pacientes con insuficiencia cardíaca.

El diagnóstico de miocardiopatía alcohólica se hace en presencia de una cardiopatía de causa desconocida que incide en un alcoholismo. Debe descartarse las valvulopatías, el cor pulmonale, la hipertensión arterial, y sobre todo, a partir de 60 años las coronariopatías.

El pronóstico viene generalmente determinado por la duración y la seriedad de la enfermedad, en el momento en que se hace el diagnóstico, y por la capacidad del paciente de dejar absolutamente de beber alcohol. Las recaídas son comunes y generalmente se ven en los pacientes que no son capaces de seguir con la abstinencia. Sin embargo, distintos autores afirman que la enfermedad puede ser reversible en sus fases iniciales, opinión que compartimos. En los casos avanzados el pronóstico no siempre es bueno, siendo generalmente causa de la muerte la insuficiencia cardíaca irreversible, arritmias o fenómenos tromboembólicos. Por otra parte, la ingestión de alcohol debido a su importante aporte de calorías, es la responsable del fracaso de muchos regímenes de adelgazamiento, tan convenientes para los enfermos cardíacos obesos.

De todo lo dicho, podemos llegar a las siguientes conclusiones:

1.— Nulo efecto beneficioso del alcohol sobre las coronarias.

2.— Evidencia de alteraciones hemodinámicas y anatomopatológicas en el miocardio como consecuencia de la ingestión de alcohol.

3.— Poco conocimiento de estos dos puntos por la clase médica, lo que hace que por una parte persista la falsa idea de que el alcohol es vasodilatador coronario y por otra que existen gran número de miocardiopatías alcohólicas ignoradas.

4.— Pensar que ante un paciente buen bebedor, que presenta extrasístoles, fibrilación auricular u otras arritmias con insuficiencia cardíaca o sin ella, el alcohol puede ser la causa de las mismas.

5.— Pensar que los trastornos de repolarización en los alcohólicos pueden ser debidos al alcohol, y no basarse en ellos para diagnosticar una coronariopatía.

6.— Pensar como primera posibilidad en la miocardiopatía alcohólica ante un cuadro de insuficiencia cardíaca de causa desconocida en un alcohólico.

7.— Evidencia de la dificultad diagnóstica clínica de la miocardiopatía alcohólica. (PYRESA).



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON VICENTE TENA CASTELLET

(MAESTRO JUBILADO)

QUE FALLECIO, A LOS 82 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus afligidos: Esposa, doña Dolores Llorens Roca; hijos, don Conrado y doña Clorinda; hijo político, don Vicente Botella Company; nietos, María Jesús, Isabel, María y Vicente Antonio; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domícillo del finado: Jover, 20-3.º

Castellón, 13 de junio de 1973

(No se invita particularmente)

# INFORMACION NACIONAL

## Audiencia militar del Caudillo

MADRID, 12. (Pyresa).— Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

Don Valero Valderrábano Samitier, Teniente General; don Vicente Gill Mendizábal, Teniente Coronel Honorífico del Aire; don Gaspar Salcedo Ortega, General de División; don Carlos Valdés Pando, General de División, 2.º Jefe de Tropas de las Islas Canarias y Jefe de Tropas y Gobernador Militar de Gran Canaria; don Manuel Gutiérrez Mellado, General de División del Alto Estado Mayor; don Emilio García Vaquero Garrido, Inspector Médico de 2.ª clase, Jefe de los Servicios de Sanidad de la 2.ª Región Militar; don Ramón Pérez Filgueira, General Subinspector del Cuerpo de Máquinas de la Armada, Inspector General del Cuerpo; don José Morillo Galcerán, General de Brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, Jefe de Estado Mayor de la 7.ª Región Militar; don Victorian Coarasa Paño, General de Brigada honorífico de Artillería (acompañado de sus hijos don Victorian y doña María Elena Coarasa Nogues, teniente de Infantería y dama enfermera de Sanidad Militar, respectivamente, y de su hijo político don Atilano Hinojosa Galindo, Teniente de la Guardia Civil); don Ezequiel Morala Casaña, Coronel de Infantería, Jefe del Regimiento de Infantería Mérida número 44 (acompañado de su hijo don Francisco Morala Albaladejo, Teniente de Infantería); don José Cano Hinojosa, Coronel Interventor del Aire de la Subsecretaría de Aviación Civil.

## Plan para el control de la inflación en USA

WASHINGTON, 12. (Efe).— Estados Unidos volverá a adoptar, desde mañana miércoles, las teorías de una economía controlada, en salarios, precios, rentas e intereses para poder controlar la inflación galopante que experimenta el país.

El anuncio de un plan general de controles económicos será realizado posiblemente en la noche del miércoles por el mismo presidente Nixon, en su mensaje televisado y radiado a toda la nación.

Fuentes administrativas de la Casa Blanca revelaron hoy que el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, realizará hoy mismo los anuncios oportunos.

Según las fuentes administrativas, Nixon anunciará mañana también diversas iniciativas gubernamentales para remediar en lo posible la escasez de carburantes y energía que sufre el país. Estas iniciativas incluyen la adopción de un impuesto especial sobre la venta de gasolina.

## CONTINUA EL TRAFICO DEMORADO EN EL CANAL DE PANAMA

CIUDAD DE PANAMA, 12. — (Efe).— El tránsito por el Canal de Panamá continuaba hoy demorado y 52 barcos esperaban poder cruzar la vía interoceánica.

Los retrasos se deben a un "trabajo a reglamento" que vienen haciendo desde hace dos semanas prácticos o pilotos encargados de quitar las naves por la vía acuática. Estos se están ciñendo estrictamente a las normas y regulaciones de seguridad del Canal, que consideran anticuadas.

## El Presidente Cárpora y su esposa visitarán España del 15 al 20 de este mes

### Hoy presentará sus credenciales el nuevo Embajador argentino

MADRID, 12. (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, hace público el siguiente comunicado:

«El Excelentísimo señor Presidente de la nación argentina, don Héctor J. Cárpora, acompañado de su esposa, visitará España entre los días 15 y 20 del corriente mes, correspondiendo a la invitación que le cursó Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, como expresión de los fraternales lazos que unen a España con la República Argentina.»

### HOY PRESENTARA SUS CREDENCIALES EL NUEVO EMBAJADOR ARGENTINO

MADRID, 12. (Pyresa). — Mañana a mediodía, el nuevo embajador argentino en España, doctor don José A. Campano, presentará sus credenciales al Jefe del Estado.

El doctor Campano, nacido en Argentina en 1908, es licenciado en Medicina, discípulo de los doctores Gregorio Marañón y Carlos Jiménez Díaz, y se radicó en España a partir de 1955. Fue diputado provincial por el justicialismo en Buenos Aires, desde 1950 a 1952. Posteriormente fue senador provincial desde 1952 a 1955.

El nuevo Embajador argentino es amigo personal y médico del General Perón, junto con el doctor Flórez Tascón. Su primera misión en España consistirá en dirigir los preparativos para la llegada del Presidente Cárpora el próximo viernes a Madrid, en visita oficial de cinco días.

Desde el cese del anterior Embajador, brigadier Rojas Silveira, la Embajada argentina en Madrid se hallaba regida por el encargado de negocios, don Hugo Caballero.

## El Príncipe de España recibió al Comité Técnico Nacional de los Juegos Escolares Nacionales

MADRID, 12. (Pyresa).— Su Alteza Real el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón, ha recibido en audiencia, en el palacio de La Zarzuela, al Comité Técnico Nacional de los Juegos Escolares Nacionales, con motivo de cumplirse los veinticinco años de este certamen infantil y juvenil. El Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, acompañaba a dicho Comité Nacional, el cual iba presidido por el Delegado de la Juventud.

Se encontraban presentes igualmente en la audiencia la Delegada Nacional de la Sección Femenina, doña Pilar Primo de Rivera; el Subsecretario de Educación y Ciencia, Sr. Mendizábal Allende; el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich, así como los mandos

de las delegaciones del Movimiento y una representación de los participantes en los Juegos Escolares.

El Delegado Nacional de la Juventud ofreció al Príncipe de España la placa de oro conmemorativa de este aniversario de los juegos. Acto seguido dos escolares destacados participantes en esta competición hicieron entrega a D. Juan Carlos de la placa conmemorativa. Por último el Príncipe de España dedicó expresivas y cariñosas palabras al esfuerzo realizado a lo largo de estos veinticinco años, en pro de la educación física y el deporte y significó la importancia de su proyección en el futuro. Seguidamente, Su Alteza Real el Príncipe de España departió cordialmente con los asistentes al acto.

# SERFINOR

Empresa Nacional de Servicios plenos en el campo financiero y bursátil dedicada al Marketing y distribución de toda clase de productos financieros

Para su Delegación en CASTELLON necesita:

## DELEGADO PROVINCIAL

### SE PRECISA:

- FORMACION A NIVEL UNIVERSITARIO O SIMILAR.
- EXPERIENCIA COMERCIAL EN EL CAMPO FINANCIERO, BANCARIO, FONDOS O SEGUROS.
- DOTES DE MANDO Y DIRECCION.
- DINAMISMO
- ALTO NIVEL DE RELACION SOCIAL EN LA PROVINCIA.
- DEDICACION EXCLUSIVA.
- SOLO DESEABLE: INGLES, FRANCES O ALEMAN.

### SE OFRECE:

- ALTA REMUNERACION DEL ORDEN DE 1.000.000 DE PESETAS ANUALES, CON MINIMO GARANTIZADO POR CONTRATO.
- DIRECCION DE UN EQUIPO DE HOMBRES DE PRIMERA FILA EN ESTE CAMPO.

- INTEGRACION EN UNA EMPRESA JOVEN, QUE ABRE MUCHAS POSIBILIDADES ECONOMICAS Y DE PROMOCION A PERSONAS FORMADAS CON AMBICION, AL DIA EN LAS MAS MODERNAS TECNICAS DE GESTION.

- CURSO DE ENTRENAMIENTO AL COMIENZO DEL TRABAJO, EN LOS MAS MODERNOS PROGRAMAS DE DIRECCION Y TECNICA DE VENTAS, ASI COMO AMPLIA FORMACION EN PRODUCTOS FINANCIEROS.

## ASESORES DE INVERSION

### SE PRECISA:

- FORMACION UNIVERSITARIA O SIMILAR, O BIEN EXPERIENCIA PROBADA EN EL CAMPO FINANCIERO, BANCARIO, FONDOS O SEGUROS, PREFIRIENDOSE AMBAS COSAS A LA VEZ.
- DOTES DE PERSUASION Y CONVICCION.
- CAPACIDAD DE TRABAJO Y DINAMISMO.
- ALTO NIVEL DE RELACION SOCIAL.
- DEDICACION EXCLUSIVA.
- SERA UN MERITO A CONSIDERAR EL CONOCIMIENTO DE IDIOMAS.

### SE OFRECE:

- ALTA REMUNERACION DEL ORDEN DE 600.000 PESETAS ANUALES, CON MINIMO GARANTIZADO POR CONTRATO.

Dirigirse con historial detallado URGENTEMENTE a:

# SERFINOR

Servicios Financieros del Noroeste, S. A.

Selección de Personal  
Serrano, 63, bajo izquierda  
**MADRID, 6**

## Reunión de trabajo en Londres de los exportadores hortofrutícolas españoles

LONDRES, 12. (Efe). — Con vistas a examinar la situación de las negociaciones para renovar el acuerdo entre España y el Mercado Común se celebró hoy un almuerzo de trabajo en Londres al que asistieron representantes de los sectores interesados en el comercio de productos hortofrutícolas españoles.

La reunión estuvo presidida por el jefe de la oficina comercial española en Londres, Rafael de los Casares, y el delegado del Sindicato de Frutos, Jaime Armero, y estuvieron representados un 99 por ciento de los exportadores españoles y miembros de las tres entidades relacionadas con dicho comercio: El comité de la «National Federation of Fruit Importers», la «Fruit Importers Association» y el comité de frutos de la Cámara Española en Londres.

Rafael de los Casares dijo que durante la reunión se trató de unificar actitudes y de sensibilizar al sector para defender los intereses comunes de importadores y exportadores de las frutas y hortalizas españolas.

España pretende lograr importantes reducciones arancelarias para los productos hortofrutícolas en el nuevo acuerdo con la Comunidad Económica Europea.

## MISION COMERCIAL ESPAÑOLA EN AUSTRIA

VIENA, 12. (Efe). — Ha llegado a Viena una misión comercial española de maquinaria para trabajar la madera y maquinaria para cereales, patrocinada por el Ministerio de Comercio y organizada por la Agrupación de Exportadores de Transformados Metalúrgicos de la Región Valenciana (ARVET).

Preside la misión el señor Tamari y la componen los señores Sotero, Comín, Marba, Puerta y Gómez. Su objetivo ha sido realizar una prospección detallada de las características del mercado austriaco y de las posibilidades de unas exportaciones de este sector español. Las impresiones recogidas son muy favorables en cuanto a operaciones con los fabricantes españoles.

Esta misión comercial se incluye dentro de la campaña de promoción comercial que actualmente viene realizando la administración española para la penetración de nuestros productos en Austria, que, hasta el momento, está mostrando resultados claramente positivos.

# MAS INFORMACION DEPORTIVA

## Carreras sobre patines

### El Castalia O.J.E. conquistó en el Campeonato Regional de Fondo los primeros puestos masculinos y los dos primeros en femeninos

Pedro Martínez y María Julia Peinado, campeones absolutos

El domingo, en el Polígono Rafalafena de Castellón, sobre las 11 de la mañana, con tiempo nublado y temperatura moderada, dio comienzo el Campeonato Regional de Fondo masculino, sobre la distancia de 20.000 metros. Desde un principio los corredores del Castalia O.J.E., y los del San José de Valencia, luchaban por una carrera que ambos bandos querían solucionar en los primeros 5.000 metros. Se corrió con continuos tirones y a velocidad muy superior a la que se corren habitualmente estas carreras largas, lo que dio lugar a que el pelotón se fraccionara rápidamente, y hubo ya en la segunda vuelta un abandono, y al finalizar la misma, hubo corredores que aventajaron a otros con unos 4.000 metros. Antes de llegar a mitad de carrera, ya se había decidido la supremacía del Castalia O.J.E., que tenía el pelotón de cabeza compuesto por cua-

tro de sus hombres, que corrieron a partir de aquí en solitario, sin que ninguno de los del San José les inquietara. En la última vuelta, José Antonio Martín dio un fuerte tirón, obteniendo unos 50 metros de ventaja sobre sus compañeros, lo que parecía ya definitivo, mas en la última recta, Pedro Martínez, salió disparado, rebasándole todavía y obteniendo el título de campeón absoluto regional, con amplio margen. En la carrera de mujeres, fue también un interesante tira y afloja, entre ambos clubs femeninos, pero pronto nuestras dos actuales campeonas de España absolutas, demostraron su gran clase, y se impusieron a las valencianas, a las que vencieron con cierta facilidad, llegando a la meta con una sustanciosa ventaja. Venció María Julia Peinado con su gran potencia, seguida de Tere Mateu, que evidenció una vez más su técnica y elegancia. Con anterioridad a estas ca-

rreras, se celebraron con carácter provincial pruebas de relevo, en las que tuvimos pocas sorpresas, venciendo en todas las masculinas, los corredores del Castalia O.J.E., y en todas las femeninas, las corredoras del Burriana P.C.

Este fue el Campeonato Regional de Fondo en carretera 1973-III Trofeo Liberación, patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Castellón, y organizado por la Delegación y el Comité Provincial de Patinaje, contando, como siempre con la eficaz colaboración de la Policía Armada, Policía Municipal y Cruz Roja.

#### CLASIFICACIONES

- 20.000 metros, hombres (juveniles y seniors)
1. Pedro Martínez (J), Castalia O.J.E.
  2. José Antonio Martín (S), idem.
  3. José Manuel Sánchez (J), idem.
  4. Juan José Ahicart (J), idem
  5. Guillermo Bayot (J), idem.
  6. Pedro Romera (S), San José de Valencia.
  7. Balbino Sánchez (S), Castalia O.J.E.
  8. José Teruel (S), San José de Valencia.
  9. José María Musné (S), Castalia O.J.E.
  10. Del Campo (J), San José de Valencia, a una vuelta.
  11. Francisco Moya (S), Independiente, a dos vueltas.

- 3.000 metros, mujeres (juveniles y seniors)
1. Mari Julia Peinado (S), Castalia O.J.E.
  2. Tere Mateu (J), idem.
  3. Consuelo Mechó (J), San José de Valencia.

- Benjamines masculinos 500 mts.
1. Rodolfo Rosell, Castalia O.J.E.
  2. Isidro Carot, idem.
  3. José Antonio Almeida, idem.

- Alevines masculinos 1.500 mts.
1. Manuel Queral, Castalia O.J.E.
  2. Francisco Verchill, idem.
  3. Jorge Amat, idem.

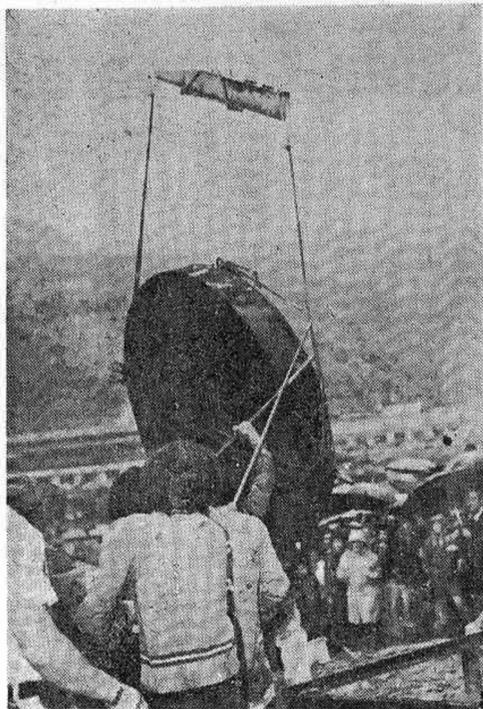
- Alevines femeninos 1.500 mts.
1. Adela Muñoz, Burriana P.C.
  2. Aurora Fortea, idem.
  3. Amparo Paradells, Castalia O.J.E.

- Infantiles masculinos 1.500 mts.
1. Francisco José Martí, Castalia O.J.E.
  2. Francisco José Piles, Burriana P.C.
  3. Eduardo Beltrán, idem.

- Infantiles femeninos 1.500 mts.
1. Consuelo Aymerich, Burriana P.C.
  2. Conchita Renau, Castalia O.J.E.

VICTOR ARANES PASTOR

## MONUMENTAL TORTILLA



BEASAIN (Gulpiúzcoa).— Con motivo de las fiestas patronales, los vecinos de esta localidad han preparado una monumental tortilla española. Su peso aproximado, 500 kilos. Se han empleado 400 kilos de patatas, cien kilos de huevos, 50 de cebollas y 60 litros de aceite. La enorme sartén precisó el auxilio de una garrucha para dar la vuelta al succulento manjar.— (Telefoto Cifra Gráfica).

## SE LIMITA LA VELOCIDAD DE LOS AUTOMOVILES EN FRANCIA

### A cien kilómetros hora, salvo en las autopistas

PARIS, 12 (Efe).— La velocidad de los vehículos ha sido limitada en todas las carreteras francesas a 100 kms. hora, salvo en las autopistas.

Esta decisión, anunciada esta tarde por el Primer Ministro, Pierre Messmer, forma parte de una serie de medidas de seguridad adoptadas hoy en consejo interministerial y que entrarán en vigor el 1 de julio próximo, ante la auténtica hecatombe que constituyen los accidentes de la circulación en Francia.

Entre las medidas, también figura la adopción del cinturón de seguridad en todos los coches y la prohibición a los camiones de circular los domingos entre las 6 y la 22 horas.

En cuanto a los carnets de conducir serán expedidos a título provisional durante tres años. A partir de ese periodo de tiempo, si el conductor no ha cometido infracciones graves, obtendrá el carnet a título definitivo.

## SUCESOS EN EL EXTRANJERO

### Nueve muertos en un choque de un autobús y un camión, en Tucuman

#### El autor del asesinato de un sacerdote español en Perú, condenado a muerte

TUCUMAN (ARGENTINA), 12 (Efe).— Un autobús chocó de frente contra un camión de alto tonelaje resultando nueve pasajeros muertos y otros veinte heridos. El suceso se registró ayer en la localidad de Areadía.

#### CONDENADO A MUERTE POR EL ASESINATO DE UN SACERDOTE ESPAÑOL

LIMA, 12 (Efe).— La sala penal de la Corte Suprema condenó ayer a muerte a Raul Madrid Flores asesino del sacerdote español, franciscano, Lorenzo Quiliano Paul. El abogado de Raul manifestó que pedirá clemencia al Presidente del Perú. La ejecución de Raul será llevada a cabo por fusilamiento en las próximas horas.

#### EL LADRON ENCONTRO UN CADAVER Y AVISO A LA POLICIA

NUEVA YORK, 12 (Efe).— Un ladrón interrumpió sus "actividades" para informar telefónicamente a la Policía que había visto un cadáver en el piso en el

que había estado a punto de entrar. Los agentes se trasladaron al edificio indicado y encontraron el cadáver de una anciana que falleció de muerte natural. Naturalmente cuando llegó la Policía el ladrón había desaparecido.

#### LOS ACCIDENTES DE TRAFICO EN BELGICA

BRUSELAS.— Un total de 888 accidentes de tráfico causaron veinte muertos, 251 heridos graves y 446 heridos leves en Bélgica durante el pasado fin de semana. La Causa de los accidentes en su mayor parte fue la velocidad de los vehículos no adaptada a la circulación.

#### ASALTAN UNA JOYERIA

GENK (BELGICA).— Dos millones en francos belgas en el botín conseguido por unos ladrones que en la madrugada última entraron en una joyería de esta ciudad pese a los timbres de alarma de establecimiento que des-

#### INCENDIO EN UN CARGUERO VENEZOLANO

RIO DE JANEIRO, 12 (Efe).— El barco de carga "Parima", de bandera venezolana, se incendió hoy en la bahía de Río de Janeiro. El siniestro pudo ser controlado por los tripulantes y la rápida acción de la embarcación bomba de este puerto.

#### 40 REFUGIADOS MUEREN AHOGADOS EN EL CANAL DE LA MANCHA

LONDRES, 12 (Efe).— La policía del condado de Kent no confirmó esta noche los rumores de que cuarenta refugiados asiáticos expulsados de Bélgica han perecido ahogados en el Canal de la Mancha durante su travesía a Inglaterra.

En Ostende, Bélgica, se afirmó esta tarde que el barco que llevaba a los pakistaníes desde la playa de Bray Drune, localidad francesa próxima a la frontera belga, se había hundido en el Canal.

## Mediterráneo

### LA PROXIMA VISITA OFICIAL DE CAMPORA A ESPAÑA

BUENOS AIRES, 12. (Efe).— Con motivo de la visita oficial que el presidente Cámpora realizará a España, se ha hecho público un comunicado oficial en el que se anuncia que Cámpora y su esposa visitarán España entre los días 15 y 20 del corriente mes, para corresponder a la invitación del Jefe del Estado español, como expresión de los fraternales lazos que unen a España con la República Argentina.

El doctor Cámpora regresará a su país acompañando al conductor y líder del movimiento nacional justicialista, General Juan Perón y a su esposa, Isabel de Perón.

#### EL REGRESO DE PERON

BUENOS AIRES, 12. (Efe).— "Todos a Ezeiza con Perón" es la consigna de la "Comisión organizadora para el regreso definitivo del General Perón a la Patria" del movimiento nacional peronista, que ha dispuesto la movilización general de todos los cuerpos orgánicos hasta el último afiliado para que acudan a recibir al jefe del comando superior peronista.

### Sigue el conflicto en la industria automovilística británica

LONDRES, 12. (Efe).— La amenaza de despidos masivos se cierne aun sobre la industria automovilística afectada por una serie de disputas entre obreros y empresarios. En Coventry una huelga de 4.500 obreros de la "Chrysler" puede obligar al cierre de la factoría de Linwood, en Escocia, por falta de piezas y así unos doce mil obreros se verían afectados. En Peterborough, una disputa que se ha prolongado durante diez semanas en cuatro factorías de "Perkins", de motores "Diesel", no ofrece esperanza alguna de solución. Obreros de la línea de producción de tractores ya han sido temporalmente despedidos y unos cinco mil más se verán afectados si la dirección lleva a cabo su aviso de cerrar mañana la factoría.

### COMIENZA EL JUBILEO DIOCESANO EN ROMA

ROMA, 12. (Efe).— El Cardenal Vicario Ugo Poletti, inauguró ayer en nombre del Papa el jubileo diocesano, en el curso de una ceremonia que se celebró en la basílica de San Juan de Letrán.

Durante la homilía, el Purpurado, tras destacar la importancia del año santo en cuanto movimiento espiritual y de penitencia, observó que el jubileo no se reducirá solamente a las peregrinaciones, sino que será un movimiento de las iglesias dirigidas por sus pastores hacia el encuentro con el padre y pastor universal de toda la Iglesia.

El Cardenal Poletti subrayó que "Roma debe estar preparada para ofrecer a las Iglesias hermanas un auténtico testimonio de fe y de vida cristiana, eclesial, comunitaria y apostólica".

### LA RADIO Y LA T.V. ISRAELITAS, EN HUELGA

JERUSALEN, 12. (Efe).— Israel se vio hoy privado de programas de radio y televisión por huelga de su personal. Las tres emisoras nacionales de radio se limitaron a transmitir breves noticiarios informativos y sólo la red de emisoras del Ejército continúa su habitual programación. La única cadena de televisión del país permaneció fuera de las ondas durante todo el día. Mientras tanto, la huelga de médicos continúa y seis mil doctores han comenzado hoy su séptimo día de paro.

## Balonmano

### Trofeo Federación Española Fase Final

#### El Colegio Menor virtual vencedor al vencer al Instituto Presagua a domicilio (15-19)

En Onda se jugó el partido de ida de la Fase Final del Trofeo Federación Española, enfrentándose los dos equipos finalistas el Instituto Presagua y el Colegio Menor, en un partido de claro dominio del equipo colegial, que se aprovechó de la temprana expulsión del mejor jugador del equipo de Onda, Insa, que al no saber dominar sus nervios, fue expulsado a los 3 minutos del primer tiempo por desconsideración con los colegiados, esta baja fue decisiva para la marcha del partido, pues el equipo castellonense que se ha preparado con gran entusiasmo para esta competición fue superior en juego y en acierto en el disparo a gol, consiguiendo llegar al final del primer tiempo con el resultado de 11-6 a favor del equipo colegial. En el segundo tiempo el equipo local trató de acortar distancias amparado en acierto goleador de Roberto Peris que consi-

guió 9 goles, pero el equipo colegial jugando con mucha serenidad, sin prisas no desaprovechó ninguna ocasión para incrementar su ventaja y consiguió llegar al final del partido con el resultado favorable de 19-15, que le sitúa con gran ventaja para en el partido de vuelta que se jugará en la pista del Colegio Menor, conseguir la victoria final en la competición.

A las órdenes de los colegiados Sres. Rovira y Beltrán, los equipos formaron:

INSTITUTO PRESAGUA.— Bruño, H. Llopico (2), C. Llopico (3), Cardona (1), Frades, Castañ, García, Peris (9), Vidal, Morro, Insa, Ramos.

COLEGIO MENOR.— Botet, Pla (2), Canos (1), Andres (2), Giménez (5), Gallindo, Alcón, Sanchis, Caballer (6), Nacher (3), Bel, Pérez.

HANDBALL

## SUSCRIBASE A

# Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio  
Rellene este boletín y remítalo a:  
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE .....  
APELLIDOS .....  
DOMICILIO .....  
POBLACION ..... PROV. ....

#### FORMA DE PAGO (\*)

- RECIBO A DOMICILIO
- LETRAS DE CAMBIO
- CHEQUE ADJUNTO

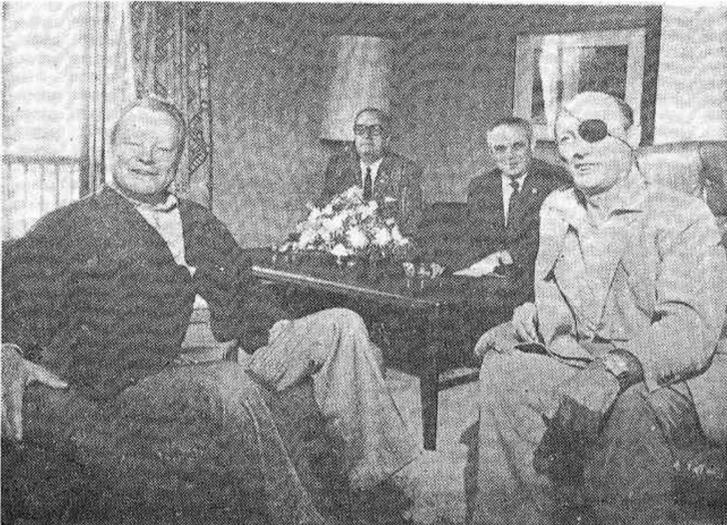
#### PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)

- MENSUALMENTE ... .. 160 PTAS.
- TRIMESTRALMENTE ... .. 480 "
- SEMESTRALMENTE ... .. 960 "
- ANUALMENTE ... .. 1.920 "

Firma

(\*) Señale lo que más le interese

## WILLY BRANDT, EN ISRAEL



HERZILIA (Israel).— El canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt, y el ministro de Defensa de Israel, Moshe Dayan, posan para los fotógrafos antes de empezar sus conversaciones privadas. Hoy termina la visita de cinco días de Brandt a Israel.

## Solemne ceremonia de juramento...

Viene de la primera

miento administrativo, las medidas necesarias para la organización administrativa del mismo.

Artículo Tercero.— Por el Ministerio de Hacienda se efectuará las transferencias de créditos precisas y, en su caso, la habilitación de créditos indispensables para dar cumplimiento a lo dispuesto en esta ley.

Artículo Cuarto.— Esta ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

Así lo dispongo por la presente ley, dada en Madrid a once de junio de mil novecientos setenta y tres.  
Francisco Franco

# ITALIA sin Gobierno

## ANDREOTTI HA PRESENTADO LA DIMISION

### Ha influido en ello las decisiones del XII Congreso de la «DC»

ROMA, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi). — El gabinete centrado de Giulio Andreotti está oficialmente en crisis. El jefe del Gobierno, tras la reunión del Consejo de Ministros, visitó al Presidente de la República para comunicarle su dimisión y la de todo el gabinete por el prescrito desde el 26 de junio del año pasado. El jefe del Estado iniciará el próximo jueves, día 14, las consultas con las personalidades políticas para resolver la crisis y formar el nuevo Gobierno. Mientras tanto, Andreotti y sus ministros seguirán en su sitio para el despacho de los asuntos de administración ordinaria.

En un primer momento la intención del jefe del Gobierno había sido la de discutir la situación política en el parlamento, para que éste confirmara la crisis con un voto de desconfianza. Pero Andreotti, en el consejo de ministros y en sus contactos anteriores con los grupos de la coalición gubernativa, no pudo contar más que con el

apoyo de los liberales, puesto que tanto los socialdemócratas como gran parte de los democristianos consideraron inútil alargar una situación que ya está fuertemente influida por las decisiones del XII congreso de la «DC». También la actitud de los republicanos, que sin figurar en el Gobierno centrado lo apoyaban desde fuera, contribuyó a convencer a Andreotti que las circunstancias habían rebasado con creces cualquier propósito de debate político y que lo mejor era reconocer que el gobierno centrado había cumplido su misión. La única formalidad que se decidió respetar fue la de anunciar oficialmente en ambas cámaras la dimisión del gabinete. El mismo Andreotti se encargó de ello esta tarde, tras escuchar, en el consejo de ministros, palabras de elogio y solidaridad por el modo en el cual ha desempeñado, durante un año muy difícil, su cargo de Presidente.

### SITUACION INCIERTA

Las previsiones para la solución de la crisis son muy inciertas. Por lo general, las crisis de este régimen son largas y laboriosas y ésta no lo será menos, ya que quedan por aclarar varios puntos, y sobre todo los dos siguientes: si los socialistas entrarán en el Gobierno o se limitarán a apoyarlo desde fuera, y si el presidente ha de ser Mariano Rumor o Amintore Fanfani. Por lo que se refiere al primer punto, en el partido socialista hay opiniones contradictorias, por motivos de oportunidad debido a la pésima situación económica actual. Y en cuanto a Fanfani, dadas sus cualidades autoritarias, hay quien le teme más como ferreo restaurador del partido democristiano (está casi decidido que sea su secretario nacional), que como jefe de Gobierno que siempre puede estar ligado a la posibilidad de una crisis oportunamente maniobrada.

## VENGANZA DANESA



COPENHAGUE. — Agentes de la policía y grupos de jóvenes librarón duros choques en Elsinore, localidad situada al norte de Copenhague. El viernes, un joven conductor de camiones danés, de 25 años de edad, fue apuñalado en la calle por un obrero turco. Los amigos del joven danés, que resultó muerto, procedieron a buscar a obreros turcos en Elsinore para tomar la venganza por su mano. La policía intervino para impedirlo y se produjeron los choques. Un agente fue alcanzado por un "cocktail Molotov" y resultó gravemente herido. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

## Una mujer directora del tercer distrito policial de Nueva York

NUEVA YORK, 12. (Efe). Los 175 hombres del décimo tercer distrito de policía de Nueva York recibirán en breve órdenes de una mujer la capitán Vittoria Renuello. La señorita Renuello, de 39 años ha sido nombrada director ejecutivo de dicho distrito y se hallará al frente del mismo dos días a la semana, cuando el comandante del mismo libre y cuando se vaya de vacaciones.

Es la segunda mujer que llega al grado de capitán. La fuerza de policía de Nueva York cuenta actualmente con 29.000 hombres y 412 mujeres.

## PESQUERO ESPAÑOL DETENIDO POR UNA LANCHAS MARROQUI

RABAT, 12. (Efe). — El pesquero español "Godie", de Almería, fue detenido ayer por una lancha marroquí y conducido al puerto de Alhucemas. El "Godie" fue detenido a las ocho y media de la noche cuando pescaba a siete millas de la costa de Marruecos, entre los cabos Chico y Charranes. Según informa el consulado español en Nador, las autoridades marroquíes ya han fijado una multa al pesquero, que podrá hacerse a la mar en cuanto la satisfaga. El pesquero español podrá conservar sus artes, de acuerdo con la misma fuente.

## Acuerdo inminente...

Viene de la primera

chuir un tratado con Vietnam del Norte sobre la cumplimentación del acuerdo de paz del pasado enero.

Según dio a entender ayer el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, las negociaciones Kissinger-Le Duc Tho —suspendidas el pasado viernes entre rumores de una oposición a última hora por parte del Presidente subvietnamita Van Thieu— podrían ser concluidas hoy mismo, con la firma del tratado complementario del acuerdo de paz.

Dicha ayuda está directamente incluida en el acuerdo de paz de París, por el que terminó la intervención norteamericana en Vietnam, que fue firmado el pasado 27 de enero.

### EL APLAZAMIENTO DE LA FIRMA

PARIS, 12 (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Todo estaba preparado para que Henry Kissinger y Le Duc Tho firmasen el comunicado final de su nueva negociación a última hora de la tarde de hoy. Desde el sábado pasado, los servicios del Centro de Conferencias Internacionales de la avenida

Kleber, tenían dispuestas las cosas para la ceremonia de la firma. Y el ritmo de la última fase de estas conversaciones indicaba que al fin se había alcanzado un acuerdo. Pero he aquí que, después de una nueva reunión en la villa de Saint-nom-la Breteche, se ha decidido que mañana volverán a encontrarse ambos interlocutores.

La razón de esta inesperada prolongación del diálogo no puede ser otra que la difusión, en Saigón, del proyecto de comunicado en catorce puntos que habían elaborado en París norteamericanos y norvietnamitas, un acuerdo que Henry Kissinger llevó a Washington y traía en la cartera esta mañana su llegada a París, con el fin de someterlo al procedimiento último de la firma. En el fondo, la jugada de Saigón no es más que la repetición de lo que hizo Hanoi en octubre del pasado año, al revelar el acuerdo de alto el fuego, una determinación que, como se recordará, alteró el proceso final de una conclusión teórica del conflicto vietnamita y prolongó la última etapa de la negociación más de lo previsto.

### RESPECTAR LA NEUTRALIDAD DE LAOS Y CAMBOYA

El texto, difundido por Saigón, y que no se ha desmentido en

París, prevé que un alto el fuego se llevará a cabo a las veinticuatro horas de la firma del documento por norteamericanos, norvietnamitas, sudvietnamitas y Vietcong. Asimismo se recuerda la existencia del artículo veinte del acuerdo de enero sobre Laos y Camboya, según el cual las cuatro partes en cuestión deben respetar la neutralidad de esos dos países. Es decir, Washington, Hanoi, Saigón y el G.R.P. deberán cesar todas sus actividades en Laos y Camboya, lo cual representaría el cese de las acciones aéreas norteamericanas contra el territorio camboyano. En fin, a los cuatro días de la firma de este acuerdo, se reanudarían las negociaciones entre Washington y Hanoi sobre la ayuda económica, al tiempo que Saigón y el Vietcong delimitarían sus zonas de control respectivas. Todo esto, como se ve, no es más que la confirmación del acuerdo de enero último. Pero una confirmación que concede unas ventajas incuestionables al G.R.P. que, en el curso de seis meses de alto el fuego ha ganado posiciones. Pero, de todas formas, lo importante es que, esta vez, se apliquen los diversos puntos del nuevo acuerdo y se obtenga una solución al conflicto vietnamita, aunque se trate de una solución a corto plazo.

# RESERVADO



Presagios de un violento verano para Irlanda del Norte

Una bomba colocada en un automóvil en el condado de Londonderry, provocó la muerte de seis personas

LONDRES, 12 (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parra).— Seis personas han muerto esta tarde a las tres menos diez, cuando una bomba estalló en el interior de un automóvil situado cerca de "Railway Road", en la localidad de Coleraine, condado de Londonderry. El atentado ha sido considerado como uno de los más horripilantes de Irlanda del Norte desde que comenzaron los disturbios. Hay muchos heridos, algunos, al parecer de gravedad. Coleraine está situado a unos cien kilómetros de Belfast. Es una villa tranquila que, al parecer, ha vivido hasta ahora al margen de los disturbios. Hasta hoy no se había producido ningún atentado de esta envergadura.

En un manifiesto publicado el pasado sábado, el UDA hizo saber que resistirá todo intento de registro, que no tolerará alianzas de morada y que se rebelará contra las detenciones que imponga el ejército británico. Entre la población protestante ha surgido la misma animadversión contra los paracaidistas que entre los católicos, quienes, como se recordará, solicitaron en su día, la retirada de dichas tropas del Ardoyne.

ENFRENTAMIENTOS ENTRE SOLDADOS BRITANICOS Y PROTESTANTES

LONDRES, 12 (Pyresa).— Soldados del ejército británico libraron ayer una batalla a tiros, segunda noche consecutiva, con elementos terroristas protestantes, en la zona oriental de Belfast.

Los disturbios dieron comienzo cuando las tropas dispararon balas de goma para dispersar a un grupo de unos doscientos "leales", quienes les tiraban piedras y habían levantado barricadas.

Una de las razones que se alegan para explicar la tirantez existente entre el ejército y los protestantes son las detenciones que las tropas practican en diversos distritos protestantes, a raíz de los disturbios ocurridos el domingo por la tarde. Doce agentes de Uda pasaron a disposición judicial. Reina en estos momentos un clima de violencia más sobrecargado que de costumbre, debido a la inminencia de las próximas elecciones para la elección de una asamblea constitucional el día 28 del mes en curso.

BATALLA CAMPAL

Los combates comenzaron cuando un grupo de mujeres y niños se congregó en la zona para protestar por la detención de doce oficiales del Uda. El populacho comenzó a levantar barricadas. El tercer batallón del regimiento de paracaidistas disparó contra ellos con balas de goma. Entonces el Uda intensificó sus ataques y abrió fuego contra los paracaidistas, los cuales dieron réplica con ráfagas de ametralladora. Cayeron heridos algunos de sus contrincantes. Al final del tiroteo a primeras horas de la mañana en los hospitales de Belfast no se tuvo no-

Delincuentes comunes prenden fuego a la prisión provincial de La Plata

El Congreso estudia proyectos de ley para nacionalizar el Comercio exterior, los depósitos bancarios y algunas empresas

BUENOS AIRES, 12 (Crónica del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo).— Poco después de las seis de la tarde, empezó a salir humo por los sólidos tejados de la prisión provincial de La Plata. Había sido un día muy tenso, con los ánimos apesadumbrados por la subita de los servicios públicos, con el dolor de la catástrofe de Valentín Alsina aun reciente, con el eco de los disparos de José León Suarez, con el temor de las inundaciones y, lo peor de todo, con una ola de insubordinación popular todavía pacífica, todavía con la uve de la victoria, todavía bajo la bandera peronista, extendiéndose como un reguero de pólvora por el país. Bajo la lluvia, el humo negrozudo de la cárcel de Olmos sólo venía a cerrar una jornada trágica que ya parecía haberse iniciado con un signo fatalista.

Los detenidos comunes habían conseguido reducir a los veinte guardias y, tras asaltar las cocinas y economatos e incendiar las colchonetas y los vehículos exhibían a sus custodios como rehenes para reclamar también para ellos el generoso indulto decretado de forma precipitada en la noche del 2 de mayo. La intervención del Gobernador y la promesa de que las exigencias de los amotinados van a ser estudiadas y aceptadas por lo menos en parte, consiguieron a última hora que la tranquilidad volviese a reinar en las celdas. Esta normalidad carcelaria, sin embargo, no se ha podido hacer extensiva a las fábricas, a las oficinas públcas, a las escuelas, hospitales, establecimientos y centros universitarios que permanecen ocupados.

Son muchos los miles de personas que sin arriar la bandera del triunfo justicialista tratan de condicionar al poder, unas veces para obligarle a tomar decisiones que no deseaba y otras para deponer las que tenía en marcha. Mientras grupos de sindicalistas copan las delegaciones de trabajo para preservarlas de toda actitud que perturbe el funcionamiento del Gobierno popular, las amas de casa invaden el jardín botánico para obligar a que cam-

blen a los jardineros. Sólo en Rosario hubo tiros y un herido pero el hecho de que esta inquietud no tenga un carácter violento no le resta gravedad. Na die sabe con exactitud que es en conjunto lo que la gente quiere.

Las masas reclaman su participación directa y tratan con un sentido revanchista muchas veces que todas sus ambiciones particulares se cumplan, ambiciones que en casos no pasan de ser caprichos personales. Las autoridades tratan de minimizar el problema, pero hay constancia de que están preocupadas. Sus recomendaciones convocando a la moderación y la prudencia caen en el vacío. Las medidas económicas y sociales adoptadas no convencen.

La esperanza puesta en el regreso del General y los que hablan de festejar este acontecimiento con una paga extraordinaria mantienen viva la fe. Pero el clima es propicio para la actuación de la izquierda, que se ve derrotada y cuya actuación, a pesar de las amenazas, sigue siendo activa y todo hace suponer que muy eficaz.

Mientras tanto, el gabinete económico continúa preparando sus planes encaminados a reactivar la producción. Desde el despacho de Gelbard, donde se programa a marchas forzadas un desarrollo industrial y un retroceso de la inflación, se pide al ciudadano que aguante un poco más y que mas el cinturón. Antes de empezar a repartir beneficios hay que crearlos, pero una vez que se obtenga habrá para todos. La preocupación de los responsabilizados de sacar a flote la economía es manifiesta, es lógica: El ambiente propicio a las inversiones tanto nacionales como foraneas se derrumba como un castillo de naipes ante el clima de rebelión que empieza a hacerse sentir, la ola de secuestros que atemoriza a los consejos de administración y las amenazas de lucha que prodiga el extremismo.

Hoy, han ido al Congreso tres proyectos de ley encaminados a nacionalizar tres áreas de la economía: el comercio exterior, los depósitos bancarios y algunas empresas que con el anterior régimen pasaron a manos extranjeras. Estaba anunciado que sería así desde hace mucho, o sea que no es de esperar que las medidas sorprendan a nadie. También están en marcha unas nuevas disposiciones en materia que contar como mínimo con el 80 por ciento de las acciones en manos de ciudadanos argentinos, para considerarse nacional. Por otra parte, el legislativo estudia también la forma de devolverle el grado militar al general Perón. Se espera que este asunto esté resuelto para el 20, aunque encierra serias dificultades.

Algún diario pronostica hoy que la reivindicación de la dignidad castrense del líder máximo del justicialismo puede desencadenar el primer enfrentamiento en las cámaras entre el bloque oficialista mayoritario y la segunda fuerza parlamentaria, el radicalismo.

Los representantes del "Frejuli", siguiendo instrucciones del Gobierno, tratan de solucionar el problema con independencia de las propias fuerzas armadas y sus oponentes razonan la conveniencia de que ese asunto se resuelva

por la vía normal, partiendo de la ley de amnistía promulgada hace escasas semanas.

En cualquier caso, es de esperar que el ejecutivo consiga imponer su criterio. La fórmula que propugna a través de un proyecto presentado por el diputado señor Arce, es la más rápida y menos comprometida.

OCUPAN EL PALACIO DE CORREOS DE CORDOBA

CORDOBA (Argentina).— Un grupo de trabajadores afiliados a la agrupación peronista de Correos ocupó esta mañana las instalaciones del Palacio de Correos de esta ciudad. Luego el grupo marchó al edificio donde funciona "Radio Nacional" procediendo a ocupar sus estudios. Las instalaciones de "TV 3 Radio Córdoba" aún permanecen ocupadas por el grupo de personas que permanece en su interior. Se emite música folklórica y comunicados en los que se afirma la infiltración de elementos no peronistas dentro del Movimiento.

DESTROZOS EN UNA ESCUELA

BUENOS AIRES.—En un atentado terrorista, once aulas sufrieron grandes daños en una escuela de Wilde, en las cercanías de esta capital.

Varios desconocidos penetraron de madrugada en el edificio inutilizando material didáctico, muebles y toda clase de instalaciones. Al marcharse hicieron explotar un artefacto.

ESTUDIANTES PORTEROS OCUPAN CERCA DE 20 INSTITUCIONES

BUENOS AIRES, 12. (Efe).— No menos de veinte invasiones se realizaron ayer, protagonizadas por impacientes alumnos o trabajadores que reclaman la designación de nuevas autoridades en sus respectivos establecimientos.

La creciente ola de ocupaciones abarcó a radioemisoras, establecimiento de enseñanza, hospitales y reparticiones públicas nacionales y provinciales, en esta capital y en el interior del país, sin que se registraran incidentes a consecuencia de esas actitudes.

La República Democrática Alemana solicita su ingreso en las Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, 12. (Efe).— La República Democrática Alemana solicitó hoy, martes, su admisión como miembro de las Naciones Unidas.

La solicitud formal para la entrada de la República Democrática Alemana como miembro de la organización internacional, fue hecha durante una visita del observador permanente de la R. D. A. ante la ONU, Horst Grunert, al Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim.

La solicitud, firmada por el presidente del Consejo de Ministros de la República Democrática Alemana, Willi Stoph, lleva anexo una declaración en el sentido de que la R.D.A. "aceptará voluntariamente las obligaciones contenidas en la carta de las Naciones Unidas".

«El primer equipo CARRERO BLANCO o la continuidad sin demasiado cambio»

Comentarios de la prensa extranjera a la formación del nuevo Gobierno español

BRUSELAS, 12. (Del correspondiente de Pyresa, Ignacio María Samuy).— Todos los periódicos del París, salvo algunas excepciones como "La Cité", que cierra sus ediciones prácticamente a media tarde y que, por consiguiente, no recibió a tiempo la información correspondiente, publican hoy la lista del nuevo Gobierno español, presidido por el Almirante Carrero Blanco. Algunos diarios como "Le Soir" incluyen igualmente crónicas de sus corresponsales comentando el acontecimiento de manera ponderada. En los medios diplomáticos y también en las esferas de la Comisión de las Comunidades Europeas donde no se ha producido oficialmente ninguna reacción se espera conocer la declaración que esperan haga el nuevo Gobierno y en la que se supone que se reflejarán las líneas directrices de las relaciones internacionales españolas, especialmente en lo que se refiere al Mercado Común Europeo y a las relaciones con los Estados Unidos.

que el General Franco ha designado para esta tarea de continuidad a «uno fiel entre los fieles».

Finalmente, dice que a través de los días se podrá ver la orientación del nuevo Gobierno y señala que el Gobierno saliente ha logrado en gran medida acercar a España a Europa con una política de integración a largo plazo.

EN LA PRENSA ALEMANA

BONN, 12. (Del correspondiente de Pyresa, César Santos).— La prensa alemana informa hoy ampliamente, sobre todo los diarios que tienen correspondencia en la capital española, sobre los cambios de ministros. Para el lector germano interesado en el desarrollo de la política española, la noticia no era inesperada. Todas las informaciones recogidas por la prensa alemana el último sábado sobre el nombramiento del Almirante Carrero Blanco como Jefe del Gobierno, daban como segura una reorganización gubernamental, la cual ha sido llevada a efecto en las proporciones en que se prevía.

Para los periodistas alemanes, tanto el nombramiento de Carrero Blanco para la Jefatura del Gobierno como el equipo de ministros de que éste se ha rodeado son una garantía de continuidad en el actual desarrollo político español.

El diario "Frankfurter Allgemeine" publica hoy una semblanza del nuevo Jefe de Gobierno en la que éste es presentado como un "fiel intérprete del pensamiento político de Franco". Carrero Blanco no es un político que busque la popularidad. En cuestiones importantes ha recurrido siempre a la flexibilidad y al pragmatismo.

EN LA PRENSA VENEZOLANA

CARACAS, 12. (Efe).— La prensa venezolana destaca hoy ampliamente la constitución del nuevo gabinete del Gobierno español presidido por el Almirante Luis Carrero Blanco, en su calidad de Jefe de Gobierno.

El diario "La Religión", decano de la prensa nacional, incluye en su primera plana y a cuatro columnas, una información de "Efe" al respecto, bajo el titular de "El nuevo gabinete español fue designado ayer". "La Religión", mencionada que el décimo sexto Gobierno del Jefe del Estado español, Francis-

co Franco, que estará presidido por el almirante Luis Carrero Blanco, como Jefe de Gobierno, lo integran 18 ministros, uno de los cuales tendrán también el cargo de Vicepresidente".

Por su parte, "El Nacional", con el titular desplegado a cuatro columnas de "El nuevo gabinete español" y al incluir la lista oficial de los nuevos ministros, puntualiza que "de los 18 ministros que integrarán el nuevo gabinete español permanecen siete titulares del último cambio en dicho organismo producido en octubre de 1969, y uno cambia de cartera, Laureano López Rodó, nuevo jefe de la diplomacia española. La información que recoge "El Nacional" es de "Efe".

A su vez, "La Verdad" incluye la lista de los nuevos ministros, y en un titular a cuatro columnas, el diario "Últimas noticias" publica amplia información del nuevo Gobierno.

Finalmente, "El Universal", bajo el título de "El nuevo gabinete español", inserta una información de "AFP" puntualizando que "Torcuato Fernández Miranda, Vice-primero ministro del gobierno Carrero Blanco, conserva la Secretaría General del Movimiento que desempeña desde 1969 y representa a su nivel más elevado la tradición falangista en el gabinete".

NUEVO PRESIDENTE DE LA UNION CRISTIANA DEMOCRATICA ALEMANA

HA SIDO ELEGIDO HELMUT KOHL, QUE ES PRESIDENTE DEL GOBIERNO RENANIA - PALATINADO

BONN, 12. (Del correspondiente de Pyresa, César Santos).— En la tarde de hoy ha elegido la cristianodemocracia su nuevo presidente. El cuarto en el último decenio. Y lo mismo que los anteriores, también es una imposición de las circunstancias. Kiesinger sustituyó a Erhard a raíz de la crisis gubernamental de 1966 entre democristianos y liberales. Barzel subió a la presidencia en 1969, después de que la CDU no consiguiese la mayoría necesaria. Helmut Kohl se ve aupado por la derrota electoral de noviembre de 1972, la mayor registrada hasta hoy por el movimiento cristianodemócrata.

que la CDU acaba de elegir un presidente «a prueba». En el Estado Federal Rhenania-Palatino, donde Kohl es Jefe de Gobierno desde hace unos años, ha dado la talla de gran político, su antecesor, un conservador a ultranza le dejó el camino fácil. Con dinamismo y fantasía y un equipo que está considerado como uno de los mejores gobiernos regionales de la República Federal, Kohl consiguió introducir reformas e implantar una política progresista que ha convertido a su Estado en un modelo para los gobernados por la cristianodemocracia. Al frente del partido, le esperan al joven político tareas de mayor envergadura en Bonn.

legas reunidos en la Bethovenhalle de Bonn. La llamada a la unión a apoyar una línea reformista no se hizo esperar. Sólo si esas reformas y una política social de acuerdo con las exigencias del momento se acometen decididamente, podrá tener la CDU perspectivas de recuperar las riendas del Gobierno dentro de cuatro años. Hasta entonces, el nuevo líder, tiene tiempo suficiente para demostrar si es o no capaz de hacer política a escala nacional y de poner brújula a la desorientada unión cristiano-demócrata.

Helmut Kohl tendrá que empezar a demostrar ante su propio partido y ante los otros dos representados en el Parlamento que tiene formato para líder a escala federal. No es un recién llegado a la escena bonense, pero en los tres años de actividad parlamentaria a orillas del Rhin apenas si ha tenido tiempo de perfilarse y, en cualquier caso, en ningún modo para poderse comparar con veteranos como Barzel, Kiesinger o Gerhard Schroeder. Incluso en medios de la cristianodemocracia se le reprocha a Kohl falta de experiencia en política exterior. Con un partido unido esto no constituirá especial problema. Si el nuevo Presidente consigue con el partido el trabajo de equipo que ha conseguido con su gabinete en Maguncia, es algo que está todavía por ver.

LLAMADA A LA UNIDAD «Con la elección de nueva directiva no está todo hecho», ha declarado Helmut Kohl a sus co-

El Presidente de la República italiana anula su proyectada visita a Francia

PARIS, 12. (Efe).— La visita oficial que debía efectuar a Francia a partir del 25 de junio el Presidente de la República italiana ha sido anulada, a petición del Presidente Leone.



3.370 AÑOS TIENE LA CULTURA PRE-INCAICA DE CHAVIN

LIMA, 12. (Efe).— La cultura pre-incaica de Chavin de Huantar data de hace 3.370 años, según mediciones realizadas por el método del carbono 14, se informa hoy martes.

Chavin es considerada la cultura matriz de la civilización andina y tuvo su principal centro de irradiación en el templo de ese nombre. Los arqueólogos de la Universidad de San Marcos están trabajando allí desde hace siete años.